



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

FREITALER ANZEIGER



Grundsteinlegung für Anbau an der Lessingschule

Oberbürgermeister Uwe Rumberg, Stadtrat Jörg Müller, Geschäftsführer Jens Weishaupt von der gleichnamigen Baufirma, Hortleiterin Vera Lindner und die stellvertretende Schulleiterin Anke Mehnert (v. l. n. r.) beim Einlegen der Kapsel in die Bodenplatte. Inhalt: Eine Tageszeitung, ein aktuelles Amtsblatt, Baupläne, Euro-Münzen und ein von den Schul- und Hortkindern gestaltetes Plakat.

Foto: Stadt Freital

Lesen Sie weiter auf Seite 16



Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56 · 01705 Freital

amtsblatt@freital.de · www.freital.de

INHALT

Leserservice	2/4	Oberschule Hainsberg geht im Herbst in Betrieb	19	CrossDeLuxe wieder in Freital	30
Öffentliche Bekanntmachungen	6-8	Erinnerung an 20 Jahre Weißeritzflut	22	Informationen zur Grundsteuerreform	32
Baustellenkalender	14/15	Neue Sonderschau auf Schloss Burgk	23	Veranstaltungskalender	36/37
Stellenausschreibungen	17/18	Verstärkung für die Integration	27		

ÖFFNUNGSZEITEN

STADTVERWALTUNG FREITAL

Rathaus Potschappel
Dresdner Straße 56
Telefon 0351 64760

Rathaus Deuben
Dresdner Straße 122
Telefon 0351 64760

Bürgerbüro Stadt Freital
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 0351 6476300
E-Mail: buergerbuero@freital.de

Öffnungszeiten der oben genannten Dienststellen:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 0351 6476335
E-Mail: standesamt@freital.de
Zwingend ist eine Terminvereinbarung per E-Mail oder telefonisch erforderlich.
Für nachträgliche Urkundenanforderungen steht ein Vordruck auf der Internetseite der Stadt Freital zur Verfügung. Die Abgabe kann durch Einwurf des Formulars direkt in einen Briefkasten der Stadtverwaltung Freital erfolgen oder zugeschickt werden.
Öffnungszeiten Standesamt:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	geschlossen

Bauhof
Tharandter Straße 5
Telefon 0351 6491716
Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr

Schiedsstelle
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Zimmer 1.08
Telefon 0351 6476346
Nächste Sprechzeit:
Dienstag, 16./30. August und 13. September 2022, 17.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde Seniorenbeauftragte
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Zimmer 1.08
Telefon 0351 6476346 oder 0152 54501710
E-Mail: Seniorenbeauftragte@freital.de
Nächste Sprechzeit:
Dienstag, 2. August 2022, 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunde Schwerbehindertenberatung
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 03501 5009603
E-Mail: info@eutb-soe.de
Internet: www.eutb-soe.de
Sprechzeit: jeden Montag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Stadtarchiv
Dresdner Straße 56
Hintergebäude
Telefon 0351 6476140
Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel
(telefonische Voranmeldung erforderlich)

Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk siehe Seite 36
Altburgk 61
Telefon 0351 6491562
E-Mail: museum@freital.de
Internet: www.freital.de/museum

Stadtbibliothek Freital
City-Center
Bahnhofstraße 34
Telefon 0351 6491747
E-Mail: bibliothek@freital.de
Internet: www.freital.de/stadtbibliothek

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di.	9.00 bis 18.30 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	9.00 bis 18.30 Uhr
Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr

Zweigstelle Zuckerode
Wilsdruffer Straße 67d
Telefon 0351 6502569

Mo.	13.00 bis 17.00 Uhr
Mi.	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

KOMMUNALE GESELLSCHAFTEN

Abwasserbetrieb der Stadt Freital
Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6476920
Internet: www.freital.de/abwasser

Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH
Dresdner Straße 172
Telefon 0351 6476710
Internet: www.fpe-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Freitaler Stadtwerke GmbH
Potschappeler Straße 2
Telefon 0351 648280
Internet: www.FTL-Stadtwerke.de

Mo.	8.00 bis 16.00 Uhr
Di.	8.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Siehe Hinweis Seite 5.

Technische Werke Freital GmbH
Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6479800
Internet: www.twf-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH
Dresdner Straße 172
Telefon 0351 79995300
Internet: www.tgf-freital.de

Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH
Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6477790

Wohnungsgesellschaft Freital mbH
Telefon 0351 6526190
Internet: www.wgf-freital.de

Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr

STADTRAT/FRAKTIONEN

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

AfD	Telefon 0173 4292205
Bürger für Freital	Telefon 0351 6476386
CDU	Telefon 0351 6476388
Freitalis	
Konservative Mitte	Telefon 0351 6476382
Mitte-Links	Telefon 0351 6476384

Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.

ORTSCHAFTSRÄTE/ORTSVORSTEHER

Kleinnaundorf
Thomas Käfer Telefon 0160 90100818

Pesterwitz
Wolfgang Schneider Telefon 0176 51979204

Weißig
Matthias Koch Telefon 0173 9727278

Wurgwitz
Jutta Ebert Telefon 0152 53412165

Sprechtag: nach Terminvereinbarung

Für Sie vor Ort!

Taxi Tel. 0351-6 49 49 49

Taxifahrten sowie Krankenfahrten für alle Kassen
Bitte bestellen Sie rechtzeitig vor!

Taxizentrale Freital e. Genossenschaft
Dresdner Str. 124 • 01705 Freital • E-Mail: taxi-geno-freital@web.de

Dienstleistung & Service

WIRTSHAUS ALTE SCHMIEDE

Inh. Stephan Markwart

Donnerstag Ruhetag

Dresdner Straße 246 | 01705 Freital

Telefon: 0351 / 649 12 45 | Fax: 0351 - 646 425 72

Web: www.wirtshaus-alte-schmiede.de | Email: wirtshaus-alte-schmiede@web.de

Mo.-Sa. 11.00 Uhr - 22.00 Uhr | So. 11.00 Uhr - 14.00 Uhr

www.sweezy-club.de

IN DESSAU ENTSTEHT DAS GRÖSSTE
PARTYPARADIES EUROPAS



COMING SOON

SEI VON ANFANG AN DABEI
FESTIVAL | CLUB | HOTEL
365 TAGE 24/7

AUF SWEETZ-CLUB.DE KANNST DU UNS KENNENLERNEN.
SCHAU VORBEI UND SICHER DIR KOSTENLOSE
PAPES ZU DIR NACH HAUSE.

www.sweezy-club.de

Wichtiges im Steuerrecht!

Wussten Sie schon, dass ...

Müllabfuhr und Abwasserentsorgung keine haushaltsnahen Dienstleistungen (i. S. d. § 35a EStG) sind? Die Entsorgung von Müll und die Ableitung von Schmutzwasser werden typischerweise nicht von Haushaltsangehörigen erledigt. Darüber hinaus erbringt die Gemeinde die Müllabfuhr- und Abwasserbeseitigungsleistungen nach der räumlich-funktionalen Auslegung des Haushaltsbegriffs nicht im Haushalt. Der Zweck des Gesetzes, Schwarzarbeit zu bekämpfen, kann außerdem bei kommunalen Entsorgungsunternehmen nicht erreicht werden, denn die Beauftragung eines Dritten zur Entsorgung ist nicht möglich.

Sie werden fachlich informiert durch: →

- Steuererklärung
- Jahresabschluss
- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung

- Steuerliche Optimierung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründer-Beratung
- Schenkungen und Erbschaften



DIEDEMANN

STEUERBERATUNGS-
GESELLSCHAFT MBH

Steuerberater

Peter Diedemann

Burgwartstraße 6

01705 Freital

Telefon: 0351 64198-0

www.diedemann.de

Unser Wissen ist Ihr Gewinn.

Reisebüro



Ihr Reisebüro in der Region!

Unsere Medien und das FLUG-CHAOS!

Liebe Reisefreundinnen und Reisefreunde,
Last uns mal ehrlich über die aktuelle Situation reden.
Die Flughäfen in unserer Region (Dresden, Leipzig und Berlin) verzeichnen kaum Abfertigungsprobleme bei den Urlaubsflügen. Die Flüge werden ohne größere Wartezeiten abgefertigt. Pauschalisierte und undifferenzierte Panikmache empfinden wir als medialen Unsinn. Es ist leicht die Schuld beim Flughafen oder der Fluggesellschaft zu suchen, jedoch wurde der politische Grundstein für die Probleme schon Anfang 2020 gelegt.

Ihr Team Reisezeit aus Pesterwitz

Spätsommer auf Mallorca!

20. - 27.10.2022

Flug ab Dresden

JS Miramar*** DZ/HP

p. P. **634,- EUR**



URLAUB 2022/2023 BEI UNS SICHER BUCHBAR! SIE HABEN ES SICH VERDIENST!

Flug - Hotel - Ferienwohnung - Busreisen

Bitte denken Sie bei jeder Buchung an einen angemessenen Reiseschutz, incl. Covid 19 sowie an den Quarantäneschutz.

Dominikanische Republik

17. - 27.10.2022 Flug ab Dresden

Iberostar Dominicana****

p. P. **1.707,- EUR** DZ/AI

Direkt am Strand.



Reisebüro Reisezeit GbR im Gutshof 2 in 01705 Freital OT Pesterwitz
Tel.: 0351 - 6 555 333 / E-Mail: info@reisezeit-gbr.de / www.reisezeit-web.de

Öffnungszeiten: MO - FR 09.00 - 18.00 Uhr
SA 09.00 - 12.00 Uhr

BEREITSCHAFTEN IM NOTDIENST vom 29. Juli bis 28. August 2022

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

zentrale Telefonnummer 116117

Informationen zu allen **Standorten**, **Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** zur medizinischen Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen:

Telefon 116117

Internet: www.kvsachsen.de, Bereitschaftsdienste

Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Freital

Helios Weißeritztal-Kliniken

Bürgerstraße 7

Mi., Fr. 15.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., feiertags, Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden

Fiedlerstraße 25

Allgemein- und kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo. bis Fr. 19.00 bis 22.00 Uhr
Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Chirurgische Bereitschaftspraxis

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Augenärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augenklinik
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Do. 19.00 bis 7.00 Uhr
Fr. 16.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Hausbesuchsvermittlung

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Auskunft über diensthabende Praxen

Mi. und Fr. 14.00 bis 7.00 Uhr

Notfallambulanz des Klinikums Freital

Bürgerstraße 7

Telefon 0351 64660

- Allgemeinärztlicher Notfalldienst
- Kinderärztlicher Notfalldienst
- Chirurgischer Notfalldienst
- Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

Anmeldung Krankentransport

Telefon 0351 19222

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse www.zahnaerzte-in-sachsen.de abrufbar. Bitte immer auf Aktualität überprüfen. Die Angaben sind unter Vorbehalt.

Sprechzeit 30.07.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 30.07., 7.00 bis 31.07.22, 7.00 Uhr
Dr. Mayer ZMVZ Dresden GmbH, Kesselsdorf
Telefon 035204 394575

Sprechzeit 31.07.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 31.07., 7.00 bis 01.08.22, 7.00 Uhr
Praxis Dr. med. dent. Marco Däberitz, Tharandt
Telefon 035203 30293

Sprechzeit 06./07.08.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 06.08., 7.00 bis 08.08.22, 7.00 Uhr
Praxis Dr. Gunter Böhme, Bannewitz
Telefon 0351 4030335

Sprechzeit 13.08.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 13.08., 7.00 bis 14.08.22, 7.00 Uhr
Dr. Mayer ZMVZ Dresden GmbH, Kesselsdorf
Telefon 035204 394575

Sprechzeit 14.08.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 14.08., 7.00 bis 15.08.22, 7.00 Uhr
Praxis Dr. med. dent. Ulrich Klose, Kreischa
Telefon 035206 21631

Sprechzeit 20.08.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 20.08., 7.00 bis 21.08.22, 7.00 Uhr
Praxis Dr. med. Eberhard Gühne, Wilsdruff
Telefon 035204 5637

Sprechzeit 21.08.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 21.08., 7.00 bis 22.08.22, 7.00 Uhr
Praxis Dipl.-Stom. Ines Galindo, Freital
Telefon 0351 6492561

Sprechzeit 27.08.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 27.08., 7.00 bis 28.08.22, 7.00 Uhr
Dr. Mayer ZMVZ Dresden GmbH, Kesselsdorf
Telefon 035204 394575

Sprechzeit 28.08.22, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 28.08., 7.00 bis 29.08.22, 7.00 Uhr
Praxis Dipl.-Stom. Heike Schmidt, Freital
Telefon 0351 6464312

TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

(Bitte um telefonische Anmeldung)

An den Wochentagen beginnt der Dienst jeweils 19.00 Uhr und endet 7.00 Uhr früh. Er gilt für das gesamte Wochenende und die Feiertage.

29.07.22 bis 05.08.22
TA Ulf Ulrich, Freital
Telefon 01523 4526231

05.08.22 bis 12.08.22
TA Jens Richter, Freital
Telefon 0351 6491285

12.08.22 bis 19.08.22
DVM Gabriele Zimmermann, Dippoldiswalde
Telefon 03504 611392

19.08.22 bis 26.08.22
Dr. Doreen Solarek, Wilsdruff
Telefon 035204 48011

26.08.22 bis 02.09.22
TA Lutz Gläser, Kurort Hartha
Telefon 0171 4089928

APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstbeginn 8.00 Uhr · Dienstende 8.00 Uhr (Folgetag)

29.07.22 Fr. Bären-Apotheke Freital
30.07.22 Sa. Winkelmann-Apotheke Bannewitz
31.07.22 So. Stadt-Apotheke Freital
01.08.22 Mo. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde
02.08.22 Di. Windberg-Apotheke Freital
03.08.22 Mi. Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/
Löwen-Apotheke Wilsdruff
04.08.22 Do. Central-Apotheke Freital
05.08.22 Fr. Heide-Apotheke am
KH Dippoldiswalde
06.08.22 Sa. Central-Apotheke Freital
07.08.22 So. avesana Apotheke Kesselsdorf
08.08.22 Mo. Stern-Apotheke Freital
09.08.22 Di. Apotheke am Wilisch Kreischa/
Löwen-Apotheke Wilsdruff
10.08.22 Mi. Sidonien-Apotheke Tharandt
11.08.22 Do. avesana Apotheke Pesterwitz
12.08.22 Fr. Raben-Apotheke Rabenau
13.08.22 Sa. Flora-Apotheke Klingenberg
14.08.22 So. Grund-Apotheke Freital
15.08.22 Mo. Berg-Apotheke Possendorf
16.08.22 Di. Bären-Apotheke Freital
17.08.22 Mi. Winkelmann-Apotheke Bannewitz
18.08.22 Do. Stadt-Apotheke Freital
19.08.22 Fr. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde
20.08.22 Sa. Windberg-Apotheke Freital
**21.08.22 So. Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/
Wilandes-Apotheke Wilsdruff**
22.08.22 Mo. Central-Apotheke Freital
23.08.22 Di. Heide-Apotheke am
KH Dippoldiswalde
24.08.22 Mi. Central-Apotheke Freital
25.08.22 Do. avesana Apotheke Kesselsdorf
26.08.22 Fr. Stern-Apotheke Freital
27.08.22 Sa. Apotheke am Wilisch Kreischa/
Löwen-Apotheke Wilsdruff
28.08.22 So. Sidonien-Apotheke Tharandt

Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,
Freital Telefon 0351 6585899
Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11,
Kesselsdorf Telefon 035204 394222
avesana Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,
Freital Telefon 0351 6585899
avesana Apotheke, Steinbacher Weg 11,
Kesselsdorf Telefon 035204 394222
Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287,
Freital Telefon 0351 6494753
Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstraße 18,
Possendorf Telefon 035206 21306
Central-Apotheke, Dresdner Straße 111,
Freital Telefon 0351 6491508
Dippold Apotheke, Kirchplatz 1,
Dippoldiswalde Telefon 03504 615810
Flora Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,
Klingenberg Telefon 035202 50250
Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58,
Freital Telefon 0351 6491229

Grund Apotheke, An der Spinnerei 8,
Freital Telefon 0351 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus, Rabenauer
Straße 9,
Dippoldiswalde Telefon 03504 620969
Löwen-Apotheke, Kirchplatz 2,
Dippoldiswalde Telefon 03504 612405
Löwen Apotheke, Markt 15,
Wilsdruff Telefon 035204 48049
Raben Apotheke, Nordstraße 1,
Rabenau Telefon 0351 6495105
Sidonien Apotheke, Roßmählerstraße 32,
Tharandt Telefon 035203 37436
Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229,
Freital Telefon 0351 641970
Stern Apotheke, Glück-Auf-Straße 3,
Freital Telefon 0351 6502906
Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a,
Wilsdruff Telefon 035204 274990
Winckelmann-Apotheke, Wietzendorfer Stra-
ße 6,
Bannewitz Telefon 0351 4015987
Windberg Apotheke, Dresdner Straße 209,
Freital Telefon 0351 6493261

NOTRUF

Feuerwehr und
Rettungsdienst 112
Leitstelle 0351 501210
Notfall-Gehörlosenfax 0351 8155130
Gift-Informationszentrum 0361 730730
Polizei 110

Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit:
zu den Dienstzeiten
der Stadtverwaltung Freital:
Ordnungsamt 0351 6476364

sonst:
Polizeirevier Freital 0351 647260
Bürgerpolizisten 0351 6472670

BEREITSCHAFT

Corona Bürgertelefon des Landkreises
Mo. und Mi., 8.00 bis 15.00 Uhr
Di. und Do., 8.00 bis 18.00 Uhr 03501 5151166
Fr., 8.00 bis 12.00 Uhr 03501 5151177

Freitaler Stadtwerke GmbH

Strom,
öffentliche Beleuchtung 0351 64828666
Telekommunikation 0351 64828777
Gas 0351 64828888

Sachsen Energie AG

Strom 0351 50178881
Gas 0351 50178880

Technische Werke Freital GmbH

Heizung 0351 6502927
Abwasser 0351 6502927

Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe
Wasserversorgung 035202 510421

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal
Service-Telefon 0351 4040450

Tierkadaverbeseitigung
zu den Öffnungszeiten
der Stadtverwaltung 0351 6476236
an Feiertagen und Wochenenden
7.00 bis 19.00 Uhr 01522 2916283

Die Freitaler Stadtwerke GmbH informiert

Aufgrund von Bauarbeiten bleibt das Kundencenter der Freitaler Stadtwerke GmbH auf der Potschappler Straße vom 22. bis 26. August 2022 geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind in dieser Zeit wie gewohnt telefonisch unter 0351 648280 beziehungsweise im Kundenservice unter 0351 64828-461 und -462 zu erreichen. Gern können Anliegen auch per E-Mail an FSW@FTL-Stadtwerke.de oder Kundenservice@FTL-Stadtwerke.de an die FSW gerichtet werden.

Anzeige(n)



**ZUHAUSE IST,
WO
WOHNEN
SPASS
MACHT!**

Vermietung:
0351 652619-52
vermietung@wgf-freital.de

WG·F
WOHNUNGSGESELLSCHAFT FREITAL
Lutherstraße 22 • 01705 Freital
0351 652 619-0
info@wgf-freital.de • www.wgf-freital.de

**In Freital leben -
bei uns wohnen.**

FOTO: ADOBE STOCK

Öffentliche Beschlüsse des Finanz- und Verwaltungsausschusses vom 30. Juni 2022

Beschluss-Nr.: 070/2022

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beauftragt den Oberbürgermeister in einer Gesellschafterversammlung der WBF-Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH, Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft, folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der Jahresabschluss der WBF-Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH, Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft, zum 31. Dezember 2021 wird mit einem Jahresüberschuss von 618.546,60 Euro festgestellt.
2. Vom Jahresergebnis 2021 zuzüglich des bestehenden Gewinnvortrages (entspricht Bilanzgewinn zum 31. Dezember 2021) ist eine Ausschüttung an die Alleingesellschafterin Große Kreisstadt Freital in Höhe von 750.000,00 Euro brutto vorzunehmen.

Beschluss-Nr.: 071/2022

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt, die in der Anlage 1 aufgeführten Spenden anzunehmen.

Beschluss-Nr.: 072/2022

1. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital bestätigt den Verkauf einer noch zu vermessenden Teilfläche des Flurstücks 70 (ca. 240 m²) der Gemarkung Coßmannsdorf an Herrn André Kunde zu 1/2 Anteil und an die Eheleute Marcel und Monique Kunde zu jeweils 1/4 Anteil, alle wohnhaft in Freital, zum Preis von 25.000,00 Euro. Sich nach der Vermessung ergebende Mehr- oder Minderflächen sind zum Preis von 105,00 Euro/m² auszugleichen.
2. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital bestätigt die Grundschuldbestellung auf dem Verkaufsgrundstück in Höhe des Kaufpreises nebst Zinsen und Nebenleistungen zum Zwecke der Kaufpreisfinanzierung. Im Kaufvertrag sind die im Punkt IX der „Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Veräußerung kommunaler Grundstücke“ vom 13. April 2017 gemachten Festlegungen aufzunehmen.

Beschluss-Nr.: 073/2022

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital bestätigt die Rückübertragung des Flurstücks 188/238 der Gemarkung Zauckerode mit einer Fläche von 271 m² aus dem Eigen-

tum der Wohnungsgesellschaft Freital mbH an die Große Kreisstadt Freital zum Preis von 12.203,13 Euro. Der Kaufpreis wird mit dem bestehenden Gesellschaftendarlehen verrechnet.

Beschluss-Nr.: 074/2022

1. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital stimmt der Grundstücksentflechtung zwischen der Wohnungsgesellschaft Freital mbH und der Freitaler Wohnungsgenossenschaft e.G. zu.
2. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beauftragt den Oberbürgermeister in einer Gesellschafterversammlung der Wohnungsgesellschaft Freital mbH folgenden Beschluss zu fassen:
 - Die Geschäftsführung der Wohnungsgesellschaft Freital mbH wird ermächtigt, den Verkauf des Objektes Hermann-Henker-Straße 1, Flurstück 930 der Gemarkung Deuben und der Flurstücke 576/5, 576a und 942/1 der Gemarkung Deuben sowie die Grundstücke Poststraße 12 und 14, Flurstücke 561/2, 561/3, 562/1, 562/2 der Gemarkung Deuben und der noch zu vermessenden Teilfläche von ca. 36 m² des Flurstückes 563/3 der Gemarkung Deuben, der noch zu vermessenden Teilfläche von ca. 306 m² des Flurstückes 563/4 der Gemarkung Deuben und der noch zu vermessenden Teilfläche von ca. 493 m² des Flurstückes 326 der Gemarkung Potschappel an die Freitaler Wohnungsgenossenschaft e.G. zum Kaufpreis von 747.000,00 Euro vorzunehmen. Mehr- oder Minderflächen der noch zu vermessenden Teilflächen der Flurstücke 563/3 und 563/4 der Gemarkung Deuben sind nach Vorliegen des Vermessungsergebnisses mit 85,00 Euro/m² auszugleichen. Mehr- oder Minderflächen der noch zu vermessenden Teilfläche des Flurstückes 326 der Gemarkung Potschappel sind nach Vorliegen des Vermessungsergebnisses mit 95,00 Euro/m² auszugleichen.
 - Der Geschäftsführer der WGF wird ermächtigt, im gleichen Zug den Kauf des Objektes An der Kleinbahn 15 und 17, Flurstück 41/7 der Gemarkung Coßmannsdorf sowie die Flurstücke 41/9 und 41/11 der Gemarkung Coßmannsdorf von der Freitaler Wohnungsgenossenschaft e.G. zum Kaufpreis von 1.384.000,00 Euro vorzunehmen.

6. Satzung zur Änderung der Satzung zur Regelung der Entschädigungsleistungen für ehrenamtliche Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Freital (Feuerweh- entschädigungssatzung)

Aufgrund von § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 9. Februar 2022 (SächsGVBl. S. 134), von § 63 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) vom 24. Juni 2004 (SächsGVBl. S. 245, 647), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 25. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 521) und § 13 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Feuerwehren und die Brandverhütungsschau im Freistaat Sachsen (Sächsische Feuerwehrrverordnung - SächsFwVO) vom 21. Oktober 2005 (Sächs. GVBl. S. 291), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 14. Mai 2020 (SächsGVBl. S. 218) hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital in der Sitzung am 7. Juli 2022 die folgende Änderungssatzung beschlossen:

Artikel 1

Änderung der Feuerwehrentschädigungssatzung

Die Satzung zur Regelung der Entschädigungsleistungen für ehrenamtliche Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Freital (Feuerwehrentschädigungssatzung) vom 2. Februar 1995, zuletzt geändert durch die 5. Satzung zur Änderung der Feuerwehrentschädigungssatzung vom 5. Dezember 2014, wird wie folgt geändert:

1. Im § 2 werden das Wort „Wehrleitung“ durch das Wort „Stadtwehrleitung“ ersetzt und die Wörter „(Mai bis September)“ gestrichen.
2. § 3 Abs. 1 wird wie folgt neu gefasst:
 - (1) Für die Funktionsträger der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Freital und ihre Stellvertreter wird einer Aufwandsentschädigung in Form eines monatlichen Pauschalbetrages gewährt.

a) Stadtteilwehrleiter	35,00 EUR
b) Stellvertreter	
Stadtteilwehrleiter	23,00 EUR
c) Stadtjugendwart	20,00 EUR
d) Stellvertreter	
Stadtjugendwart	15,00 EUR
e) Jugendgruppenleiter	15,00 EUR

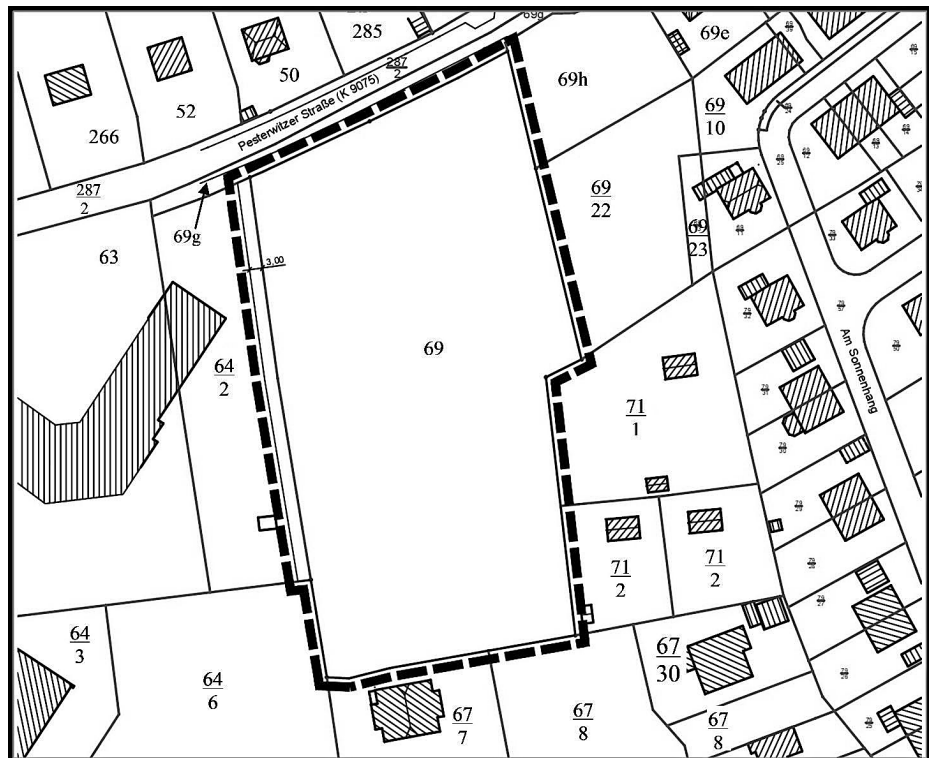
- f) Stellvertreter
Jugendgruppenleiter 13,00 EUR
- g) Leiter der Alters- und
Ehrenabteilung 30,00 EUR
- h) 1. Stellvertreter Leiter der Alters-
und Ehrenabteilung 10,00 EUR
- i) 2. Stellvertreter Leiter der Alters-
und Ehrenabteilung 10,00 EUR
3. § 6 Satz 2 wird wie folgt neu gefasst:
Die Auszahlung der Entschädigungen
nach den §§ 2 und 5 erfolgt jeweils
im Folgemonat, die Entschädigungen
nach den §§ 3 und 4 werden jährlich
im Dezember für den vergangenen
Anspruchszeitraum ausgezahlt.

Artikel 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1. August 2022 in Kraft.

Freital, 8. Juli 2022

gez. Rumberg
Oberbürgermeister



Auszug Flurkarte mit Geltungsbereich (schwarze, gestrichelte Linie) des Bebauungsplanes

Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss

Bebauungsplan „Wohnbebauung Pesterwitzer Straße“, Flurstück 69, Teile der Flurstücke 64/2 und 64/6 der Gemarkung Wurgwitz

Der Stadtrat hat in der öffentlichen Sitzung am 7. Juli 2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohnbebauung Pesterwitzer Straße“ gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes hat eine Gesamtgröße von rund 8.300 Quadratmetern und umfasst das Flurstück 69 und Teile der Flurstücke 64/2 sowie 64/6 der Gemarkung Wurgwitz. Der räumliche Geltungsbereich ist in dem folgenden Übersichtsplan zeichnerisch dargestellt.

Der Planbereich wird wie folgt begrenzt:

- im Norden durch die Pesterwitzer Straße
- im Süden durch Wohnbebauung Am Sonnenhang
- im Westen durch die Kindertagesstätte Sonnenkäfer und Einrichtungen der Seniorenpflege Solarpark
- im Osten durch Grünflächen mit Spielplatz und privaten Gärten

Mit der Einleitung dieses Bauleitplanverfahrens soll Planungs- und Baurecht für die Errichtung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, notwendiger Stellplätze sowie der erforderlichen Erschließung geschaffen werden. Die Erschließung soll über die Pesterwitzer Straße erfolgen.

Die Aufstellung erfolgt im beschleunigten Verfahren entsprechend § 13a BauGB, ohne Durchführung einer Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB. Von den frühzeitigen Beteiligungsverfahren nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB wird ebenfalls abgesehen.

Der geplante Geltungsbereich ist im Flächennutzungsplan der Stadt als geplante Mischbaufläche ausgewiesen. Der Flächennutzungsplan wird auf dem Wege der Berichtigung gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB angepasst.

Die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB sowie der planberührten Behörden und Träger öffentlicher Be-

lange nach § 4 Abs. 2 BauGB sollen auf der Grundlage des Entwurfs zum Bebauungsplan durchgeführt werden. Über Ort und Zeitdauer der Auslegung wird zum gegebenen Zeitpunkt im Amtsblatt der Stadt Freital, auf der Homepage der Stadt und über das zentrale Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen informiert.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gegeben.

Freital, den 15.07.2022

Rumberg
Oberbürgermeister

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Stadtverwaltung Freital weist darauf hin, dass am 15. August 2022 folgende Abgaben zur Zahlung fällig werden:

Grundsteuer A	drittes Quartal 2022
Grundsteuer B	drittes Quartal 2022
Vorauszahlungen	
Gewerbesteuer	drittes Quartal 2022

Es wird darauf hingewiesen, dass für die **Grundsteuer A und B** im Regelfall kein neuer Steuerbescheid für das Jahr 2022 erlassen wurde. Der Zahlungsbetrag für das dritte Quartal 2022 entspricht damit in der Regel den zuletzt festgesetzten Beträgen. Für **Vorauszahlungen zur Gewerbesteuer** sind dagegen die Bestimmungen im aktuellen Steuerbescheid maßgebend.

Allgemeine Zahlungshinweise

Es wird darum gebeten, alle anstehenden Zahlungen an die Stadt Freital vorrangig bargeldlos zu leisten. Hierzu sind bitte folgende Bankverbindungen zu verwenden:

IBAN: DE72 8505 0300 3021 0001 76

BIC: OSDDDE81XXX

Ostsächsische Sparkasse Dresden

oder

IBAN: DE96 1203 0000 0001 2009 14

BIC: BYLADEM1001

Deutsche Kreditbank AG (DKB)

Bei den Überweisungen sind in jedem Fall die im Steuer- oder Gebührenbescheid beziehungsweise in der Rechnung angegebenen Hinweise zum Ver-

wendungszweck, zum Beispiel Angabe der Personenkontonummer (PSK), Aktenzeichen oder ähnliches zu beachten. Zahlungen können auch in bar oder bargeldlos mit Girocard-System während der Kassenstunden in der Stadtkasse im Rathaus Deuben, Dresdner Straße 212 in 01705 Freital geleistet werden:

Mo., Di., Do., Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr
sowie
Di. und Do. 14.00 bis 18.00 Uhr.

Es wird darum gebeten, den Zahlungstermin fristgerecht einzuhalten. Dadurch kann das Entstehen von Mahngebühren und Säumniszuschlägen vermieden werden.

Es ist zweckmäßig, die Vorteile der Teilnahme am Lastschriftverfahren zu nutzen. Für die erstmalige Teilnahme am Lastschriftverfahren ist die Erteilung eines SEPA-Lastschrift-Mandates notwendig. Das entsprechende Formular

ist bei der Stadtverwaltung Freital erhältlich oder kann von der Internetseite www.freital.de, Rathaus, Formulare bezogen werden. Es ist zu beachten, dass das ausgefüllte SEPA-Lastschriftmandat unbedingt handschriftlich unterschrieben im Original per Post an die Stadtverwaltung Freital, Postfach 1570 in 01691 Freital oder persönlich bei der Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 212 in Freital abgegeben werden muss. Die Übermittlung per E-Mail, Fax oder dergleichen ist leider nicht zulässig. Es wird diesbezüglich um Verständnis gebeten. Änderungen von Namen, Anschriften oder Bankverbindungen sind bitte unter Angabe der Personenummer rechtzeitig mitzuteilen.

Freital, 6. Juli 2022

gez. Funk
Amtsleiter Finanzverwaltung

Öffentliche Bekanntmachung Jahresabschluss 2017

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital hat in der Sitzung vom 07.07.2022 zu dem Jahresabschluss zum 31.12.2017 folgenden Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr.: 081/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2017 der Großen Kreisstadt Freital.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2017 und dessen Anlagen können über das Beteiligungsportal der Stadt Freital eingesehen werden. Das Portal kann unter dem Link www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/freital/ aufgerufen werden.

Freital, den 29. Juli 2022

gez. Rumberg
Oberbürgermeister

Nachfolgend wird der öffentliche Teil der Niederschrift des Stadtrates vom 12. Mai 2022 veröffentlicht.

NIEDERSCHRIFT

Körperschaft: **Große Kreisstadt Freital**
Gremium: **Stadtrat**
Sitzung am: **12. Mai 2022**
Sitzungsort: **Rathaus Potschappel Ratssaal**
Sitzungsbeginn: **18:15 Uhr**
Sitzungsende: **20:15 Uhr**

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft: **Große Kreisstadt Freital**
Gremium: **Stadtrat**
Sitzung am: **12. Mai 2022**

Sitzungsteilnehmer Funktion

Vorsitzender

Uwe Rumberg Oberbürgermeister

Stadträtinnen/Stadträte

Dr. med. Franziska Darmstadt

Heike Druhm

Mathias Dylla

Jutta Ebert

Vorsitzende
CDU-Fraktion/
zusätzl.
Ortsvorsteherin
Wurgwitz

Daniela Forberg
Alexander Frenzel
Steffen Frost
Ute-Maria Frost
Frank Gliemann
Torsten Heger

Peter Heinzmann
Yvonne Henzel
Uwe Jonas

Andreas Just
Thomas Käfer

Matthias Koch

Candido Mahoche
Claudia Mihály-Anastasio
Jörg Müller
Jörg Mumme

René Neuber
Thomas Prinz

Wolfgang Schneider

Steffen Schütz
René Seyfried
Lars Tschirner

Heidrun Weigel

Peter Weinholtz
Klaus Wolframm

Michael Zscherper

Vorsitzender
AfD-Fraktion

Vorsitzender
Fraktion Freitals
konservative Mitte

zusätzlich
Ortsvorsteher
Kleinnaundorf
zusätzlich
Ortsvorsteher Weißig

zusätzlich
Ortsvorsteher
Pesterwitz

Vorsitzender
Fraktion Bürger für
Freital

zusätzlich
Seniorenbeauftragte

Vorsitzender
Fraktion Mitte-Links

Zuhörer: 6

Herr Rumberg begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Er weist darauf hin, dass eine Verletzung von Form und Frist der Ladung als geheilt gilt, wenn ein Mangel nicht spätestens jetzt geltend gemacht wird.

Herr Weinholtz weist darauf hin, dass die Niederschrift vom 17. März 2022 im Ratsinformationssystem (Mandatos) bis heute 16 Uhr nicht zugänglich war, so dass heute darüber nicht befunden werden kann. Er bittet, den Tagesordnungspunkt 2 (Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 17. März 2022) von der Tagesordnung zu nehmen.

Herr Rumberg bemerkt, dass dies der Verwaltung heute mitgeteilt wurde und aufgrund dessen er diesen Punkt von der Tagesordnung nimmt.

Weitere Änderungen zur Tagesordnung gibt es nicht, somit ist sie in geänderter Form angenommen und die Nummerierung ändert sich entsprechend.

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft: **Große Kreisstadt Freital**
Gremium: **Stadtrat**
Sitzung am: **12. Mai 2022**

Öffentlicher Teil

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Bürgerfragestunde gem. § 22 der Geschäftsordnung

3. Information zum aktuellen Stand der Unterbringung und Betreuung der Asylbewerber
4. Informationen zur Situation in Kindertageseinrichtungen
5. Informationen und Anfragen zur Coronalamage
6. Informationen aus der Stadtverwaltung
7. Vorstellung Kriminalstatistik 2021
Gast: Revierleiter Herr Steinke
8. Berufung von sachkundigen Einwohnern und deren Vertreter im Sozial- und Kulturausschuss sowie Technischen und Umweltausschuss
9. Umbesetzungen in den Aufsichtsräten
10. [Vorlagen-Nr.: I 2022/006]
Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 1 und 2 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - IV. Quartal 2021
11. [Vorlagen-Nr.: I 2022/007]
Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 3 und 4 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - 1. Quartal 2022
12. [Vorlagen-Nr.: B 2022/020]
Vergabeentscheidung interaktive Tafeln für Schulen der Großen Kreisstadt Freital
13. [Vorlagen-Nr.: B 2022/028]
Weitere Verfahrensweise zum ständigen Tagesordnungspunkt Informationen und Anfragen zur Coronalamage
14. Anfragen der Stadträte

Tagesordnungspunkt 1

Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit

Herr Rumberg stellt die ordnungsgemäße Einberufung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnungspunkt 2

Bürgerfragestunde gem. § 22 der Geschäftsordnung

Es gibt keine Bürgeranfragen.

Tagesordnungspunkt 3

Information zum aktuellen Stand der Unterbringung und Betreuung der Asylbewerber

Herr Pfitzenreiter teilt mit, dass mit Stand 12. Mai 2022 128 Asylbewerber (73 Männer, 21 Frauen und 34 Kinder) dezentral in Freital untergebracht sind.

Herr Mahoche bedankt sich bei allen Stadträtinnen und Stadträten, allen Freitalerinnen und Freitalern sowie bei allen Menschen für die freundliche und hilfsbereite Aufnahme der Flüchtenden aus der Ukraine. Herr Mahoche spricht sich klar und deutlich gegen Krieg und Gewalt jeglicher Art aus.

Frau und Herr Frost betreten den Saal. Somit sind 29 Stimmberechtigte anwesend.

Frau Ebert möchte wissen, da die ukrainischen Flüchtlinge in den Statistiken noch nicht enthalten sind, ob zu erwarten ist, dass sie auch Asylanträge stellen werden.

Herr Pfitzenreiter antwortet, dass sie über einen anderen Rechtskreis eingewandert und somit in dieser Statistik nicht enthalten sind.

Weitere Fragen seitens der Stadträte gibt es nicht.

Tagesordnungspunkt 4

Informationen zur Situation in Kindertageseinrichtungen

Herr Rülke führt aus, dass die Verwaltung bereits bis einschließlich April 2025 Anträge vorliegen hat. Bis einschließlich 31. Dezember 2022 sind 97 Bedarfe gemeldet, wovon 40 im Krippenbereich und 57 im Kindergartenbereich sind. Wenn man von den 97 Kindern die Fremdgemeindenkinder sowie die Zuzüge abzieht, bleibt ein Bedarf von 74 Betreuungsanfragen übrig. Davon sind 31 im Krippenbereich und 43 im Kindergartenbereich. Im Krippenbereich sind alle 31 Plätze beplant und im Kindergartenbereich 40 Plätze, so dass es dort einen offenen Bedarf von 3 gibt. Wobei alle Eltern ein Angebot erhalten haben, aber einige auf ihre Wunschrichtung warten. Herr Rülke fügt hinzu, dass momentan 17 Betreuungsanfragen für ukrainische Kinder vorliegen, wo 3 im Krippenbereich sind und 14 im Kindergartenbereich. Davon sind alle beplant, so dass es keinen offenen Bedarf gibt.

Frau Mihály-Anastasios betritt den Saal. Somit sind 30 Stimmberechtigte anwesend.

Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf.

Tagesordnungspunkt 5

Informationen und Anfragen zur Coronalamage

Herr Rumberg führt aus, dass sich die Lage glücklicherweise sehr entspannt hat, so dass es von Seiten der Verwaltung keine Informationen gibt.

Seitens der Stadträte gibt es auch keine Anfragen dazu.

Tagesordnungspunkt 6

Informationen aus der Stadtverwaltung

Herr Rumberg informiert, dass folgende Anfragen schriftlich beantwortet wurden:

- von Herrn Heinzmann zur Poststelle in Freital-Zuckerode aufgrund der Schließung des Nahkaufs,
- von Herrn Weinholtz
 - zur Vertretungsregelung bei krankheitsbedingtem Ausfall der Verwaltungsspitze,

- zu eventuell beabsichtigten Grundstückskäufen in Freital durch den „König von Deutschland“ und
- zur Wohnungssituation der Wohnungsgesellschaft Freital mbH,

- von Herrn Dylla
 - zum Gehweg „Am kleinen Weg“,
 - zur Verkehrssituation Straße der Stahlwerker und Höhe der Grundschule „Glückauf“ Zuckerode und

• von Herrn Tschirner zur Veröffentlichung der Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt.

Herr Pfitzenreiter informiert zur aktuellen Lage der Ukraine wie folgt:

- Mit Stand 2. Mai 2022 sind im Landkreis 1.938 Ukrainer untergebracht. In Freital sind mit Stand 6. Mai 2022 350 Ukrainer untergebracht. Davon sind 57 Kinder unter sechs Jahren und 38 Kinder im Grundschulalter sowie 55 Kinder im Oberschulalter. Die Stadt Freital geht davon aus, da bezüglich der Kinder unter sechs Jahren bisher 17 Anträge bezüglich einer Betreuung von Kindern eingereicht wurden, dass dies der Bedarf ist, der von Seiten der Stadt eingeplant werden muss. Er fügt hinzu, dass im Sozial- und Kulturausschuss am 26. April 2022 ausführlich über die Kinderbetreuung von Kindern aus der Ukraine berichtet wurde.
- Es finden ebenfalls Aufnahmen von Kindern in Grundschulen statt, so dass die Stadt mit den entsprechenden Schulleitern im Gespräch ist.
- Für den Hortbereich liegen derzeit drei Anmeldungen vor.
- Mittlerweile wurde eine Koordinatorin eingesetzt, die für die aus der Ukraine geflüchteten Eltern zuständig ist. Ihr Büro befindet sich in der Kindertageseinrichtung Regenbogen, Rabenauer Straße. Sie war bisher Erzieherin in einer städtischen Einrichtung, stammt aus der Ukraine und wurde jetzt vom Gruppendienst entbunden und steht nunmehr als Ansprechpartnerin zur Verfügung.
- Zur kommunalen Integrationskoordinatorin ist noch eine zweite Stelle hinzugekommen. Entsprechende Informationen dazu folgen.
- Nach wie vor finden regelmäßige Treffen mit verschiedenen Akteuren statt.

Es gibt weniger Sachspenden, aber auch die Nachfrage dieser ist deutlich zurückgegangen. Insofern werden die Spenden aufgebraucht bzw. sinnvoll eingesetzt, die im Bestand sind.

Abschließend bedankt sich Herr Pfitzenreiter bei allen für ihre Hilfsbereitschaft jeglicher Art.

Herr Müller betritt während den Ausführungen von Herrn Pfitzenreiter den Saal. Somit sind 31 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Rumberg schließt sich dem Dank von Herrn Pfitzenreiter an.

Weitere Informationen aus der Stadtverwaltung gibt es nicht.

Tagesordnungspunkt 7

Vorstellung Kriminalstatistik 2021 Gast: Revierleiter Herr Steinke

Herr Rumberg begrüßt Herrn Steinke, Revierleiter vom Polizeirevier Freital-Dippoldiswalde.

Herr Steinke geht anhand einer Präsentation auf die Kriminalstatistik von 2021 ein.

Herr Rumberg bedankt sich bei ihm für seine Ausführungen sowie für die Zusammenarbeit mit dem Polizeirevier Freital-Dippoldiswalde.

Herr Weinholz möchte wissen, ob der Rückgang der Aufklärungsquote damit zusammenhängt, dass die Straftaten, die während der „Corona-Zeit“ stattgefunden haben, 2020 mehr waren als 2021.

Herr Steinke verneint und fügt hinzu, dass das Absinken der Aufklärungsquote tatsächlich auch in Form der Betrugsdelikte zu finden ist, die Internetkriminalität läuft anonym ab. Die Straftaten steigen und dadurch eben auch die Anzahl der nicht aufgeklärten Straftaten.

Herr Just fragt, was strafrechtliche Nebengesetze sind.

Herr Steinke antwortet, dass es neben dem klassischen Strafgesetzbuch auch noch andere Gesetze in Deutschland gibt, wie beispielsweise das Weingesetz. Er würde diesbezüglich eine Anlage an die Präsentation anfügen, da das Thema recht umfänglich ist.

Herr Tschirner möchte wissen, da das Ordnungsamt und die Polizei eng miteinander zusammenarbeiten, wer ab welcher Zeit für die Sicherheit und Ordnung in der Stadt verantwortlich ist. Wie viele Streifendienste sind nachts im Einsatz?

Herr Steinke bemerkt, dass die Frage bezüglich der Streifendienste Interna sind und er darüber keine Auskunft geben wird. Was die Zuständigkeit anbelangt, gibt es einen klaren Abgrenzungskatalog. Beispielsweise ist das Ordnungsamt einer Stadt oder Gemeinde für den ruhenden Verkehr zuständig. Die Polizei ist für den Bürger 24 Stunden, sieben Tage die Woche da und übernimmt in Eilzuständigkeit für alle anderen Behörden die ersten Maßnahmen.

Herr Seyfried bedankt sich für die Begleitung der Kundgebungen der Freien Sachsen in Freital und die angenehme Zusammenarbeit mit der Polizei. Er ist stolz auf die Menschen, die auf die Straße gehen, wobei er mit ihnen nie etwas zu tun hatte.

Herr Steinke nimmt den Dank nur insofern zu Kenntnis, so lange ein Spaziergang bzw. eine Versammlung auch ordnungsgemäß angezeigt wird.

Herr Neuber spricht die Drogenkriminalität in Zauckerode an und bemerkt, dass er diesbezüglich bereits mit der Polizei sowie der Kriminalpolizei im Kontakt steht, aber bisher nichts unternommen wurde. Die Anwohner fühlen sich nicht ernst genommen, wobei es ein bekanntes Problem ist, aber nicht eingegriffen wird. Herr Steinke weist darauf hin, dass sobald etwas Auffälliges festgestellt wird, die Polizei gerufen werden soll.

Frau Mihály-Anastasio bedankt sich ebenfalls für die gute Arbeit der Polizei. Sie wurde heute telefonisch von der Polizei darüber informiert, dass vermehrt Schaufensterscheiben zu Bruch gehen und sie achtsam sein soll.

Frau Ebert schließt sich dem Dank an. In Wurgwitz wurden von der Polizei bezüglich des Einbruchs auf der Straße Hohe Straße mitten in der Nacht Zettel in die Briefkästen der Anwohner geworfen, dass sie achtsam sein sollen. Frau Ebert fragte nach, ob diese Zettel wirklich von der Polizei verteilt wurden, was in kürzester Zeit per E-Mail bestätigt wurde.

Weitere Fragen an Herrn Steinke gibt es nicht.

Herr Rumberg bedankt sich bei Herrn Steinke und verabschiedet ihn.

Tagesordnungspunkt 8

Berufung von sachkundigen Einwohnern und deren Vertreter im Sozial- und Kulturausschuss sowie Technischen und Umweltausschuss

Herr Weichlein führt aus, dass es bei den sachkundigen Einwohnern nach wie vor bei den Vertretern einer Fraktion jeweils Leerstellen gab, über die jetzt abgestimmt werden könnte. Er verliest die beiden betreffenden Namen.

Frau Ebert bittet um kurze Ausführungen zu den beiden Personen.

Herr Just bemerkt, dass Herr Schulz ein sich jetzt im Ruhestand befindlicher Fliesenleger ist und Herr Langer Inhaber eines Onlinehandels. Beide leben in Freital.

Da es keine weiteren Fragen gibt, erfolgt die Beschlussfassung en bloc.

Beschluss-Nr.: 048/2022

1. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Andreas Schulz als Vertreter für den sachkundigen Einwohner Robert Böttcher in den Sozial- und Kulturausschuss.
2. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Ralf Langer als Vertreter für den sachkundigen Einwohner Karsten Reinhardt in den Technischen und Umweltausschuss.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	30
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Tagesordnungspunkt 9

Umbesetzungen in den Aufsichtsräten

Herr Weichlein führt aus, dass diese Thematik schon mehrfach besprochen wurde, aber keine Einigung zur Besetzung der Aufsichtsräte zu Stande gekommen ist. Da es nach wie vor zu keiner Einigung kommen wird, hat die Verwaltung Wahlen der entsprechenden Mitglieder der Aufsichtsräte vorbereitet. Es muss für jede Gesellschaft eine Wahl durchgeführt werden. Herr Weichlein geht auf die einzelnen Gesellschaften und die dazugehörigen Wahlen ein. Für die Stadträte sind die Stimmzettel an der Wand sichtbar. Herr Weichlein weist darauf hin, dass auch jeweils offen darüber abgestimmt werden kann.

Herr Tschirner ist enttäuscht, dass die Thematik auf der heutigen Tagesordnung steht, da er im Stadtrat am 12. April 2022 eine offizielle Anfrage an die Stadtverwaltung gestellt hat, die Problematik, dass ein Stadtrat das Amt unberechtigt ausführt, zu klären. Erst wenn darüber eine Rechtssicherheit besteht, sollte die Thematik wieder auf die Tagesordnung des Stadtrates. Dies ist bisher nicht passiert und es wurde lediglich ein Artikel in der Sächsischen Zeitung veröffentlicht. Herr Tschirner stellt den Geschäftsordnungsantrag, den Tagesordnungspunkt somit von der heutigen Tagesordnung zu nehmen.

Herr Rumberg führt aus, dass die Verwaltung klare Auskünfte gemacht hat und die Rechtslage so ist, dass Herr Koch in Freital gemeldet ist und die Verwaltung daran auch keinen Zweifel hat. Alles andere hat die Fraktion Freitalts konservative Mitte in dem Artikel der Sächsischen Zeitung dargelegt. Herr Rumberg ergänzt, dass Herr Tschirner bei der Kommunalaufsicht eine Anfrage eingereicht hat und die Antwort ihm entsprechend zugegangen ist. Herr Tschirner hat einen Geschäftsordnungsantrag gestellt, den Tagesordnungspunkt von der heutigen Tagesordnung zu nehmen, zu dem jede Fraktion sich äußern kann.

Herr Prinz verweist ebenfalls auf den Artikel in der Sächsischen Zeitung, wo stand, dass Herr Koch in Freital wohnt. Er kann nicht nachvollziehen, warum Herr Tschirner es weiterhin in Frage stellt.

Frau Ebert ist ebenfalls enttäuscht, dass den Hinweisen nicht nachgegangen wird. Sie bemerkt, dass es melderechtlich problematisch ist, wie damit umzugehen ist.

Herr Rumberg unterbricht Frau Ebert in ihren Ausführungen, da es momentan darum geht, ob der Tagesordnungspunkt von der heutigen Tagesordnung genommen wird oder nicht.

Frau Ebert fährt fort, dass bisher nie ernsthaft und ehrlich über die Thematik gesprochen wurde. Sie führt aus, dass man nur Stadtrat sein darf, wenn man seinen Hauptwohnsitz in der entsprechenden Stadt hat. Unter dem Hauptwohnsitz eines verheirateten oder in einer Lebensgemeinschaft lebenden Einwohners, der nicht dauernd getrennt von der Familie oder seines Lebenspartners lebt, versteht man die vorwiegend genutzte Wohnung der Familie oder des Lebenspartners. Bei einer Partnerschaft mit zwei Wohnungen, was in dem Fall zutreffen würde, entspricht der Hauptwohnsitz immer der Immobilie, die gemeinsam mit dem Lebenspartner genutzt wird. Da es entsprechend gesetzlich geregelt ist und es Zweifel gibt, dass der Hauptwohnsitz von Herrn Koch in Freital ist, kann auch Frau Ebert sich nicht mit der Aussage der Verwaltung zufriedengeben, dass er in Freital gemeldet ist.

Herr Heger hält die Diskussionen, die Herr Tschirner führt, nicht für sachbezogen. Der Hauptgrund ist, dass die Fraktion Bürger für Freital keinen Platz in den Aufsichtsräten bekommen hat. Herr Heger ist der Meinung, dass es absolut niemanden etwas angeht, wo Herr Koch gemeldet ist. Wenn man einmal diese Thematik aufmachen würde, müsste man diesbezüglich mindestens zwei weiterer Stadträte fragen, die sich möglicherweise auch nicht zu 50 % in Freital aufhalten. Frau Dr. Darmstadt bemerkt, dass jede Fraktion selbst entscheiden kann, wer in den Aufsichtsrat berufen wird, diese Person muss weder Stadtrat sein noch ist es von Bedeutung, wo derjenige wohnt.

Herr Weinholtz führt aus, dass diese Problematik bereits eine lange Zeit im Raum steht und es hauptsächlich darum geht, wo Herr Koch seinen Hauptwohnsitz hat. Weiterhin bemerkt er, dass Herr Koch bis heute nie selbst dazu Stellung genommen hat.

Herr Rumberg unterbricht Herrn Weinholtz, da es nach wie vor um den Geschäftsordnungsantrag von Herrn Tschirner geht.

Herr Weinholtz fügt abschließend hinzu, dass der Kommentar der Gemeindeordnung beinhaltet, dass man sich als Verwaltung im Normalfall an die melderechtlichen Gegebenheiten richten kann und wenn es Hinweise gibt, dass die Angaben nicht zutreffen, bedarf es weiterer Ermittlungen. In dem vorliegenden Fall gab es bereits Hinweise.

Herr Müller stellt den Geschäftsordnungsantrag Ende der Debatte.

Herr Jonas erklärt, dass sich die Fraktion Freitals konservative Mitte eine

Rechtsauskunft eingeholt hat und nach Auffassung der Fraktion Herr Koch zu Recht Stadtrat ist. Die Meldeadresse, die im Ausweis von Herrn Koch steht, hat Herr Jonas besichtigt und dabei handelt es sich um eine Wohnung, die er nutzt, wenn er in Freital ist. Alles andere ist Privatsphäre, in die sich niemand einmischen darf. Der Artikel der Sächsischen Zeitung gibt die Meinung der Fraktion Freitals konservative Mitte wieder und Herr Jonas hofft, dass es damit jetzt ein Ende findet.

Herr Koch führt aus, wenn bereits mehrfach in der Zeitung über jemanden schlecht geschrieben wird, hat man irgendwann keine Lust mehr sich zu dem Sachverhalt zu äußern, was auch der Grund ist, warum er bisher nichts dazu gesagt hat. Er fügt hinzu, dass sein Hauptwohnsitz in Freital und er somit auch dort gemeldet ist.

Weitere Wortmeldungen gibt es nicht. Somit folgt die Abstimmung des Geschäftsordnungsantrages zum Absetzen des Tagesordnungspunktes.

Die Mehrheit der Stadträte spricht sich dafür aus, den Tagesordnungspunkt auf der Tagesordnung zu belassen.

Somit folgt nunmehr die Frage, ob eine offene Abstimmung oder eine Wahl gewünscht ist.

Herr Mumme spricht sich für eine geheime Wahl aus.

Somit folgt eine geheime Wahl.

Herr Weichlein schlägt als Wahlkommission Herrn Funk und Herrn Leuschner vor.

Herr Rumberg stellt insofern einstimmige Zustimmung fest.

Herr Gliemann fragt, ob die Stimmzettel auch am Platz ausgefüllt werden können.

Herr Weichlein antwortet, dass es am Platz gemacht werden kann, sofern man der Meinung ist, dass es dennoch geheim ist. Es besteht aber die Möglichkeit, einen vorbereiteten Tisch neben dem Präsidium zu nutzen. Weiterhin erläutert er, dass zwölf Wahlakte vollzogen werden müssen und jeweils nur eine Stimme abgegeben werden darf.

Somit beginnt die Wahlhandlung.

Herr Weichlein ruft die Stadträte einzeln in alphabetischer Reihenfolge auf und sie werfen ihren ausgefüllten Stimmzettel in die Wahlurne.

Während Herr Leuschner und Herr Funk die Auszählung vornehmen, unterbricht Herr Rumberg die Sitzung für einen Pause.

Pause von 19.30 Uhr bis 19.42 Uhr

Herr Rumberg verkündet das Wahlergebnis und bemerkt, dass alle Namensvorschläge so durch das Wahlergebnis bestätigt worden sind, wie es von der Fraktion vorgeschlagen wurde.

Weiterer Diskussionsbedarf besteht nicht.

Es ergeben sich somit folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr.: 049/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Christian Simon mit Ablauf des 30. Juni 2022 aus dem Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Freital mbH ab.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	23
Nein-Stimmen:	8
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 050/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn René Neuber ab 1. Juli 2022 in den Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Freital mbH.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	23
Nein-Stimmen:	7
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr.: 051/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Alexander Frenzel mit Ablauf des 30. Juni 2022 aus dem Aufsichtsrat der Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH ab.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	8
Stimmenthaltungen:	2

Beschluss-Nr.: 052/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Matthias Koch ab 1. Juli 2022 in den Aufsichtsrat der Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	8
Stimmenthaltungen:	3

Beschluss-Nr.: 053/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Frau Jutta Ebert mit Ablauf des 30. Juni 2022 aus dem Aufsichtsrat der Freitaler Stadtwerke GmbH ab.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	24
Nein-Stimmen:	7
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 054/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Wolfgang Schneider ab 1. Juli 2022 in den Aufsichtsrat der Freitaler Stadtwerke GmbH.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	24
Nein-Stimmen:	6
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr.: 055/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Sven Heisig mit Ablauf des 30. Juni 2022 aus dem Aufsichtsrat der Technische Werke Freital GmbH ab.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	25
Nein-Stimmen:	5
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr.: 056/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Frau Claudia Mihály-Anastasio ab 1. Juli 2022 in den Aufsichtsrat der Technische Werke Freital GmbH.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	26
Nein-Stimmen:	5
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 057/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Lars Tschirner mit Ablauf des 30. Juni 2022 aus dem Aufsichtsrat der Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH ab.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	24
Nein-Stimmen:	6
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr.: 058/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Jens Maahs ab 1. Juli 2022 in den Aufsichtsrat der Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	8
Stimmenthaltungen:	2

Beschluss-Nr.: 059/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Herrn Norbert Meyer mit Ablauf des 30. Juni 2022 aus dem Aufsichtsrat der Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH ab.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	28
Nein-Stimmen:	3
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 060/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beruft Frank Gliemann ab 1. Juli 2022 in den Aufsichtsrat der Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	26
Nein-Stimmen:	4
Stimmenthaltungen:	1

Tagesordnungspunkt 10 (I 2022/006)

Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 1 und 2 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - IV. Quartal 2021

Vorberatung Technischer und Umweltausschuss am 28. April 2022
Vorberatung Finanz- und Verwaltungsausschuss am 5. Mai 2022
Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf.

Tagesordnungspunkt 11 (I 2022/007)

Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 3 und 4 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - 1. Quartal 2022

Vorberatung Finanz- und Verwaltungsausschuss am 5. Mai 2022
Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf.

Tagesordnungspunkt 12 (B 2022/020)

Vergabeentscheidung interaktive Tafeln für Schulen der Großen Kreisstadt Freital

Herr Leuschner erläutert die Sach- und Rechtslage der Beschlussvorlage.

Herr Frost möchte wissen, ob nunmehr die klassischen Tafeln, die mit Kreide beschrieben werden können, aus den Klassenzimmern verschwinden.

Herr Pfitzenreiter führt aus, dass es nunmehr die interaktiven Geräte gibt und damit die standardmäßigen grünen Tafeln aus den Klassenzimmern entfernt werden. Sollte es zusätzlichen Platz geben, können analoge Whiteboards, die magnetisch sind und auf denen auch geschrieben werden kann, installiert werden.

Herrn Wolframm freut die Anschaffung dieser interaktiven Tafeln, was ihm aber nicht erfreut, ist das entsprechende Verfahren dazu. Vom Land gibt es eine Fördersumme je System von 4.000,00 Euro, die absolut nicht ausreichend ist. Die Technik, die vorgehalten werden muss, ist so schnelllebig, dass der Stadtrat in drei bis fünf Jahren erneut darüber befinden muss. Herr Wolframm ist gespannt, ob dann das Land jeder Schule und darüber hinaus jedem Kind die gleiche Chance geben will und eine entsprechende einheitliche Förderung umsetzt. Sollte dem nicht so sein, hängt es dann von der jeweiligen Stadt ab, wie sie finanziell aufgestellt ist und ob sie diese Technik anschaffen kann. Sollten die finanziellen Mittel dann nicht zur Verfügung stehen, gibt es schlecht ausgestattete Schulen, was so nicht sein kann. Herr Wolframm verweist weiterhin auf die Abschreibung der Software und dass in einem gewissen Zeitraum neue beschafft werden muss, wobei dann wieder die Frage im Raum steht, wer dies bezahlt bzw. ob es dann überhaupt noch eine Förderung dafür gibt. Er appelliert daran, dass sich gegenüber dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag diesbezüglich zu positionieren und darauf aufmerksam zu machen, dass dies kein funktionierendes Verfahren darstellt.

Herr Pfitzenreiter führt aus, dass es bei den Lehrer- und Schülerendgeräten genauso funktioniert, dass die Anschaffung gefördert wird, aber wie es mit einer zukünftigen Förderung weitergeht, ist ungewiss. Laut Aussage vom Freistaat gehört die Anschaffung der Lehrergeräte in die Zuständigkeiten der Kommunen, da es Lehrmittel sind. Herr Pfitzenreiter bemerkt, dass man nur hoffen kann, dass es auch in Zukunft eine finanzielle Unterstützung von Bund bzw. Land gibt.

Frau Ebert fragt nach der Nutzungsdauer. Weiterhin unterstützt sie den Appell von Herrn Wolframm, an den Städte- und Gemeindetag heranzutreten und auf das Problem aufmerksam zu machen.

Herr Rumberg antwortet, dass die Nutzungsdauer 10 bis 13 Jahre ist. Weiterer Diskussionsbedarf besteht nicht. Somit folgt die Beschlussfassung der Vorlage.

Beschluss-Nr.: 061/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Vergabe für die Beschaffung von interaktiven Tafeln für die Schulen der Stadt Freital zu einer verbindlichen Angebotssumme in Höhe von 793.375,38 Euro (brutto) an VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH & Co. KG Straße der Pariser Kommunen 38, 10243 Berlin.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	31
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Tagesordnungspunkt 13 (B 2022/028)

Weitere Verfahrensweise zum ständigen Tagesordnungspunkt Informationen und Anfragen zur Coronalage

Herr Weichlein geht kurz auf die Sach- und Rechtslage ein. Er fügt hinzu, dass der heutige Tagesordnungspunkt 5 zeigt, dass es glücklicherweise momentan keine Neuigkeiten zu berichten gibt. Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf. Somit folgt die Beschlussfassung der Vorlage.

Beschluss-Nr.: 062/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt, den Tagesordnungspunkt „Informationen und Anfragen zur Coronalage“ nicht weiter auf künftige Tagesordnungen seiner Sitzungen setzen zu lassen.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	31
Davon stimmberechtigt:	31
Ja-Stimmen:	30
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Tagesordnungspunkt 14

Anfragen der Stadträte

Herr Weinholtz regt an, in Anlehnung an die Beschlussvorlage B 2022/028 (Weitere Verfahrensweise zum ständigen Tagesordnungspunkt Informationen und Anfragen zur Coronalage) auch über die Streichung des Tagesordnungspunktes „Unterbringung und Betreuung von Asylbewerber“ nachzudenken. Die Berichterstattung dazu ist mittlerweile nicht mehr zu groß.

Herr Rumberg schlägt vor darüber im Ältestenrat zu sprechen und die Verwaltung kann eine entsprechende Beschlussvorlage erarbeiten, die wiederum im Stadtrat zur Beschlussfassung kommt.

Herr Gliemann bittet die Verwaltung zu prüfen, ob der Tagesordnungspunkt „Informationen und Anfragen“ wieder aufgenommen werden kann, da die Stadträte gar keine Möglichkeit mehr haben, über Dinge zu informieren, ein Dankeschön kundzutun bzw. Dinge kritisch anzumerken. Es wird nunmehr unter dem Tagesordnungspunkt „Anfragen der Stadträte“ gemacht, wo es dann von anderen Stadträten den Hinweis gibt, dass es sich um den Tagesordnungspunkt „Anfragen der Stadträte“ und nicht Informationen handelt.

Herr Rumberg führt aus, dass in der Sächsischen Gemeindeordnung klar geregelt ist, dass der Tagesordnungspunkt „Anfragen der Stadträte“ heißt. Somit kann daran nichts geändert werden. So wie es momentan gelebt wird, sollte es

beibehalten werden. Laufen Wortbeiträge aus dem Ruder kann eingeschritten werden, ansonsten sollte man tolerant sein, so wie es in der Vergangenheit gehandhabt wurde.

Herr Gliemann stimmt dem Vorgehen zu. Herrn Tschirner ist zugetragen worden, dass einige Stände auf dem Wochenmarkt in Zauckerode nicht mehr vertreten sind, da es für sie nicht rentabel ist. Er fragt nach der Höhe der Standmiete und ob man den Händlern diesbezüglich entgegenkommen kann.

Herr Neuber bemerkt, dass nur der Stand mit den Eiern nicht mehr auf dem Wochenmarkt vertreten ist, da am Tag bis zu 3.000 Eier verkauft werden müssten, damit es rentabel für ihn ist.

Herr Rumberg bemerkt, dass der Markt als ein Angebot für den momentanen Wegfall des „nahkaufs“ darstellt. Es liegt jetzt an den Bürgern, dass die Verkäufer jeden Mittwoch ihre Waren anbieten. Es kann nur dafür geworben werden, dass sich der Wochenmarkt etabliert. Herr Rumberg fügt hinzu, dass bezüglich der Standmieten eine schriftliche Antwort folgt.

Herr Neuber verliest einen Antrag zur Entlastung von Eltern mit Kindern in Kindertageseinrichtungen und Schulen und reicht diesen schriftlich ein.

Herr Just möchte wissen, warum erneut in Kindereinrichtungen gestreikt wird.

Herr Rumberg kann dazu keine Aussage machen, da dies eine Sache zwischen der Gewerkschaft und den Arbeitnehmern ist. Dies obliegt nicht der Verwaltung.

Weitere Anfragen gibt es nicht.

Herr Rumberg beendet den öffentlichen Teil und stellt die Nichtöffentlichkeit her.

BAUSTELLENKALENDER DER STADT FREITAL

Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Stand: 29.07.2022

Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
LAUFENDE MASSNAHMEN			
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476223	Um- und Ausbau Oberschule Geschwister-Scholl, Sperrung Richard-Wolf-Straße und Zu den Kleingärten	Vollsperrung Richard-Wolf-Straße, Vollsperrung Zu den Kleingärten	19.08.2019 bis September 2022
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476230	Umbau Lessingschule	Sperrung Parkflächen Kantstraße, Einengung Gehweg und Fahrbahn Straße Zur Lessingschule und Kantstraße, zeitweise Vollsperrung Kantstraße	14.01.2022 bis 30.04.2023
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476208	Grundhafter Ausbau Rabenauer Straße Erster Bauabschnitt: von Hainsberger Straße bis Kurve Rollmopsschänke	Halbseitige Sperrung Fahrbahn in Abschnitten jeweils mit Ampelregelung	16.03.2022 bis 14.07.2023
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Trinkwasserleitungsbau Poisentalsstraße 5 bis Johannisstraße, Sachsenplatz	Poisentalstraße – Einengung Fahrbahn zeitweise mit Ampelregelung, zeitweise Vollsperrung Körnerstraße	ab 14.03.2022 bis 30.08.2022
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Trinkwasserleitungsbau Deubener Straße, Goethestraße, Reichardstraße	Reichardstraße - Einengung und teilweise Halteverbote, Deubener Straße, Goethestraße - halbseitige Sperrung und Vollsperrung in Abschnitten, Haltverbote	28.07.2022 bis 28.10.2022
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476 220	Umbau Festplatz Kleinnaundorf	Vollsperrung Festplatz	16.05.2022 bis Ende Juli 2022
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Trinkwasserleitungsbau An der Spinnerei	Vollsperrung Fahrbahn in Abschnitten	18.07.2022 bis 02.09.2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Erneuerung Niederspannungskabel, öffentliche Beleuchtung und Verlegung Leerrohr Telekommunikation Zschiedger Weg	Vollsperrung Fahrbahn Zschiedger Weg	30.05.2022 bis 05.08.2022
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Trinkwasserleitungsbau Richard-Wolf-Straße	Vollsperrung Fahrbahn	20.06.2022 bis 29.07.2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Erneuerung Niederspannungskabel und Verlegung Leerrohr Telekommunikation Deubener Weg und Zur Sonnenleite	Halbseitige Sperrung Deubener Weg	04.07.2022 bis 20.08.2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr Telekommunikation Krönertstraße Brückenquerung im Schutzrohr	Punktuelle Einschränkung Krönertstraße	18.07.2022 bis 05.08.2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr Telekommunikation Hausanschluss Gymnasium	Sperrung Gehweg und Halteverbot Jägerstraße	18.07.2022 bis 29.07.2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr Telekommunikation Hausanschluss Gymnasium	Sperrung Gehweg Wehrstraße, Krönertstraße	18.07.2022 bis 29.07.2022
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476208	Deckensanierung Dresdner Straße von Gutenbergstraße bis einschließlich Lutherstraße, Platz des Friedens	halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Einbahnstraßenregelung in mehreren Abschnitten Dresdner Straße	Sommerferien 18.07.2022 bis 26.08.2022
	Deckensanierung Dresdner Straße von Oberpesterwitzer Straße bis Coschützer Straße	Vollsperrung Dresdner Straße, Umleitung beide Richtungen über Richard-Wagner-Straße, Coschützer Straße	Herbstferien 17.10.2022 bis 29.10.2022

Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Kabelverlegung Dresdner Straße von Rewe-Markt bis einschließlich Güterstraße	Vollsperrung Gehweg halbseitige Sperrung Fahrbahn einschließlich Kreuzung Dresdner Straße, Güterstraße	30.07.2022 bis 13.08.2022 und 27.08.2022 bis 09.09.2022
	Kabelverlegung Poststraße im Kreuzungsbereich Bahnhofstraße	Einbahnstraßenregelung Güterstraße und Poststraße bis Bahnhofstraße für beide Maßnahmen	13.08.2022 bis 27.08.2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr Telekommunikation Hausanschluss Grundschule Poisent	Sperrung Gehweg und Halteverbot Rudeltstraße, Hausnummern 6 bis 1	01.08.2022 bis 12.08.2022
BEGINNENDE MASSNAHMEN			
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Hangsicherung Höckendorfer Straße	Vollsperrung Höckendorfer Straße zwischen In der Tilke und Alter Berg, Umleitung beide Richtungen mit Ampelregelung über Alter Berg	15.08.2022 bis 22.09.2023
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Sanierung Fröbelwegbrücke	Vollsperrung Fußweg entlang der Weißeritz zwischen Krönertstraße und Poisentstraße, Vollsperrung Brücke zwischen Lange Straße und An der Weißeritz	01.08.2022 bis Oktober 2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung von Leerrohr Telekommunikation Benjamin-Thomae-Weg	Halbseitige Sperrung Benjamin-Thomae-Weg	07/2022 bis 08/2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr Telekommunikation Weidenstraße Anbindung Kesselsdorfer Straße	Halbseitige Sperrung Weidenstraße	07/2022 bis 08/2022
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Trinkwasserleitungsbau Wehrstraße von Robert-Koch-Straße bis Dresdner Straße	Einbahnstraßenregelung von Robert-Koch-Straße in Richtung Dresdner Straße	22.08.2022 bis 14.10.2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Erneuerung Niederspannungskabel, öffentliche Beleuchtung und Verlegung Leerrohr Telekommunikation Fichtestraße	Vollsperrung Fahrbahn Fichtestraße 13 bis 23	08/2022 bis 09/2022
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr Telekommunikation Steigerstraße	Vollsperrung Gehweg Steigerstraße 39 bis 50	08/2022 bis 09/2022

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr.

Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder.

Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden. Eine Übersicht über tagesaktuelle Straßensperrungen ist im Internet unter www.freital.de/verkehrsinfos_&_baustellen zu finden.

Gewerbetreibende können bei Vollsperrungen in eigener Verantwortung Schilder „Firma xyz frei“ aufstellen oder anbringen, insofern sie von den Verkehrseinschränkungen nachweislich betroffen sind. Das Aufstellen der Schilder ist im Vorfeld mit dem Stadtbauamt, Sachbereich Sondernutzung abzustimmen. Die dafür notwendigen Genehmigungen werden unbürokratisch und kostenfrei erteilt.

**Kontakt für Sondernutzung**

Telefon 0351 6476212

E-Mail: stadtbau@freital.de

Fortsetzung Titel

Im Stadtteil Potschappel laufen seit Ende Januar 2022 die Bauarbeiten zur Erweiterung von Hort und Grundschule „Gotthold Ephraim Lessing“. Aufgrund des Baufortschrittes konnte nun gemeinsam mit Bauleuten, Planern, Stadträten sowie einigen Schülern und Lehrern am 1. Juli 2022 die feierliche Grundsteinlegung stattfinden.

„Das ist schon immer wieder etwas Besonderes. Vor allem, da mit der Zeitkapsel und den Utensilien, mit der wir sie befüllen, auch immer ein Stück unserer Zeit hier und jetzt für die Zukunft konserviert wird. In die Zukunft gerichtet ist auch das Vorhaben, was hier umgesetzt wird. Denn wir investieren in Bildung, in gute Lern- und Lehrmöglichkeiten für über 160 Schüler. Wir investieren, dass unsere Kinder gute Bedingungen für ihre Entwicklung vorfinden. Wir investieren in die nächsten Generationen, die unser Land und unsere Gesellschaft mitgestalten und mitbestimmen. Allen, die an den Entscheidungen und der Umsetzung mitgewirkt haben und weiter mitwirken, möchte ich herzlich danken. Ein Dank geht



Noah und Diana helfen Oberbürgermeister Uwe Rumberg beim Befüllen der Kapsel.



Schüler der Lessing-Grundschule sorgten mit ihrem ABC-Lied für einen musikalischen Rahmen der Grundsteinlegung. Fotos: Stadt Freital

vor allem auch an alle Schüler, Lehrer, Erzieher und Eltern für das Verständnis, das sie für mancherlei Einschränkungen im Zuge der Bauarbeiten aufbringen und für alles Improvisieren in diesen Zeiten. Doch ich denke, mit Blick auf das, was hier entsteht, wird sich die Mühe lohnen. Dem Vorhaben wünsche ich einen guten und möglichst reibungslosen Verlauf“, sagte Oberbürgermeister Uwe Rumberg. Bis zum Sommer 2023 soll die Bildungseinrichtung einen Anbau mit acht Unterrichtsräumen sowie einem Werk- und Kreativraum erhalten. Vorgesehen sind ein Souterrain, drei Vollgeschosse und ein Dachgeschoss. Das Haus wird in Form und Höhe angelehnt an den bestehenden Gebäudeteil gestaltet, so dass am Ende ein U-förmiger-Komplex entsteht. Mit dem Anbau werden auch ein neuer Eingangs- und Foyerbereich sowie auf der rückwärtigen Seite ein Lichthof geschaffen. Die barrierefreie Erschließung wird mit dem bestehenden Aufzug am Bestandsgebäude erreicht. Nach dem Fertigstellen der Bodenplatte und der Erschließung werden nun die Wände und Decken gebaut. Die Rohbauarbeiten sind bis in den Herbst vorgesehen. Im Anschluss wird die Gebäudehülle hergestellt – also Dachstuhl,

Dachdeckung, Fenster, Wärmedämmung und Fassade.

Parallel läuft im hinteren Bereich des Schulgrundstückes die Herrichtung eines neuen Außengeländes mit Spielgeräten. Da die Schule durch den Neubau im Hof an Platz verliert, wird eine Wiesenfläche neben der Kita „Willi“ umfunktionierte und der Schule zugeschlagen. Nach der Montage der Spielgeräte ist diese Fläche nun zeitnah fertiggestellt.

In einem ergänzenden Teilprojekt ist die niederschwellige Innensanierung des direkt an das Schulgelände angrenzenden Gebäudes Kantstraße 7 (ehemaliges Pfarramt) vorgesehen. Dort sollen für den Schulbetrieb ergänzende Räumlichkeiten eingerichtet werden. Der offene Jugendtreff „Hafenkante“ des Kinder- und Jugendhilfeverbundes Freital soll im Haus verbleiben.

Die Kosten für das Gesamtprojekt sind mit 4,8 Millionen Euro veranschlagt. Es liegt ein bewilligter Förderbescheid des Freistaates Sachsen aus dem Programm „Verbesserung der schulischen Infrastruktur“ über rund 2,6 Millionen Euro vor. Während der Bauarbeiten wird es Einschränkungen im Bereich des Gehwegs und der Kantstraße geben.

Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 15/2022	26.08.2022	(Redaktionsschluss 12.08.2022)
Ausgabe 16/2022	09.09.2022	(Redaktionsschluss 26.08.2022)
Ausgabe 17/2022	23.09.2022	(Redaktionsschluss 09.09.2022)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADTVERWALTUNG

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Sachbearbeiter Stadterneuerung/Haushalt
(m/w/d)
in EntgGr. 7 TVöD

Kennziffer 379/2022

Bewerbungsschluss: 31. August 2022

im Stadtplanungsamt in Vollzeit zu besetzen.

Zur Besetzung dieser Stelle wird eine fachlich kompetente und verantwortungsbewusste Persönlichkeit gesucht, die in der Lage ist, die Anforderungen dieser Stelle zu erfüllen.

Die Stelle beinhaltet folgende Aufgabenschwerpunkte:

- Allgemeine Projektbetreuung in den jeweiligen Fördergebieten und Koordinierung der Aufgaben mit dem Sanierungs- und Entwicklungsträger
- Bürgerservice

- Beratung
- Fördermöglichkeiten
- Haushaltsbearbeitung für das Stadtplanungsamt
- Beantragung von Fördermitteln
- Betreuung von Auszubildenden und Praktikanten im Sachgebiet

Anforderungsprofil:

Sie sollten sich bewerben, wenn Sie über eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte beziehungsweise Verwaltungsfachangestellter oder eine gleichwertige Ausbildung verfügen.

Berufserfahrungen in der öffentlichen Verwaltung sind von Vorteil.

Wir erwarten außerdem:

- ein hohes Maß an Eigeninitiative und selbstständiges Arbeiten sowie Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit, Kommunikationsfähigkeit, Einsatzfreude und einen angemessenen Umgang in Konfliktsituationen
- einen souveränen Umgang mit moderner Bürokommunikationstechnik und Standardanwendersoftware

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Koordinator des Geoinformationssystems
(m/w/d)
in EntgGr. 10 TVöD

Kennziffer 378/2022

Bewerbungsschluss: 31. August 2022

im Stadtplanungsamt in Vollzeit zu besetzen.

Zur Besetzung dieser Stelle wird eine fachlich kompetente und verantwortungsbewusste Persönlichkeit gesucht, die in der Lage ist, die Anforderungen dieser Stelle zu erfüllen.

Die Stelle beinhaltet folgende Aufgabenschwerpunkte:

- Administration und Betreuung des Geoinformationssystems (Caigos, Fachschalen von Dritten, QGIS) sowie der Geodateninfrastruktur und Datenbanken (PostgreSQL)
- Administration des Geodatenservers in Zusammenarbeit mit dem IT-Dienstleister
- Pflege der Geodatenbestände
- Datenbereitstellung für Projekte sowie unterstützender GIS-Einsatz für die Ämter der Stadtverwaltung

- Koordination und Abwicklung des Datenaustauschs mit Externen
- GIS-Anwenderbetreuung
- Aufbau und Pflege des digitalen Stadtportals

Anforderungsprofil:

Sie sollten sich bewerben, wenn Sie neben einem erfolgreich abgeschlossenen Studium der Fachrichtung Geoinformatik, Geografie, Kartografie oder einem vergleichbaren Fachhochschul- oder Hochschulabschluss mit der Vertiefung Geoinformationssysteme wie Vermessungswesen, Kartografie, Geografie über

- mehrjährige berufliche Erfahrungen und
- analytisches Denk- und Urteilsvermögen verfügen.

Berufserfahrungen in der öffentlichen Verwaltung sind von Vorteil.

Wir erwarten außerdem:

- ein hohes Maß an Eigeninitiative und selbstständiges Arbeiten sowie Verantwortungsbewusstsein,
- Teamfähigkeit, Kommunikationsfähigkeit, Einsatzfreude und einen angemessenen Umgang in Konfliktsituationen
- einen souveränen Umgang mit moderner Bürokommunikationstechnik und Standardanwendersoftware
- Führerschein Klasse B

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Technischer Prüfer (m/w/d) in EntgGr. 10 TVöD

Kennziffer 380 / 2022

Bewerbungsschluss: 31.08.2022

im Rechnungsprüfungsamt in Vollzeit zu besetzen.

Zur Besetzung dieser Stelle wird eine fachlich kompetente und verantwortungsbewusste Persönlichkeit gesucht, die in der Lage ist, die Anforderungen dieser Stelle zu erfüllen.

Die Stelle beinhaltet folgende Aufgabenschwerpunkte:

- Begleitende und nachgelagerte Prüfung der Durchführung und Abrechnung kommunaler Baumaßnahmen
- Begleitende und nachgelagerte Prüfung von Planungsleistungen kommunaler Baumaßnahmen und technischen Anlagen
- Prüfung von Ausschreibungen und Vergaben
- Prüfung der Jahresabschlüsse mit dem Schwerpunkt Sachanlagevermögen
- Verfassen gutachtlicher Stellungnahmen zu prüfungsrelevanten Sachverhalten

Anforderungsprofil:

Sie sollten sich bewerben, wenn Sie neben einem erfolgreich abgeschlossenen Ingenieurstudium oder einem vergleichbaren Abschlusses (Universität/Fachschule) Fachrichtung Bauwesen über

- umfassende und tiefgreifende sowie anwendungsbereite Kenntnisse des allgemeinen Vertrags- und öffentlichen Vergabe- und Honorarrechts,
- mehrjährige berufliche Erfahrungen und
- analytisches Denk- und Urteilsvermögen verfügen.

Berufserfahrungen in der öffentlichen Verwaltung und Kenntnisse der kommunalen Haushaltswirtschaft sowie betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse sind von Vorteil.

Wir erwarten außerdem:

- ein hohes Maß an Eigeninitiative und selbständiges Arbeiten sowie Verantwortungsbewusstsein,
- Teamfähigkeit, Kommunikationsfähigkeit, Einsatzfreude und einen angemessenen Umgang in Konfliktsituationen,
- einen souveränen Umgang mit moderner Bürokommunikationstechnik und Standardanwendungssoftware
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen:

- eine tarifgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- tariflich geregelte betriebliche Altersversorgung
- Maßnahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung: einen modernen Arbeitsplatz mit zeitgemäßer IT-Ausstattung
- Jobticket

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit lückenlosem Lebenslauf mit Tätigkeitsnachweis, Nachweis des geforderten Abschlusses, Arbeitszeugnissen und dergleichen richten Sie bitte schriftlich unter Angabe der Kennziffer an die

Große Kreisstadt Freital
HauptamtDresdner Straße 56
01705 Freital
oder per E-Mail an karriere@freital.de.

Aus Sicherheitsgründen können nur Anhänge im Format .docx, .xlsx, .pdf oder .jpg angenommen werden.

Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung

entstehen, werden nicht erstattet. Gern können Sie auf den sonst üblichen Versand in Kunststoffmappen verzichten. Sollte eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht werden, wird um Beifügung eines ausreichend frankierten Rückumschlages gebeten.

Gleichzeitig möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir im Zuge der Einführung der EU-Datenschutzgrundverordnung Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Die datenschutzrechtlichen Bestimmungen hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter www.freital.de/datenschutz.

Auf die bevorzugte Berücksichtigung von schwerbehinderten Menschen bei Vorliegen gleicher Eignung wird geachtet. Schwerbehinderte Menschen oder ihnen gleichgestellte Bewerber, die die oben genannten Voraussetzungen erfüllen, werden ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Der Bewerbung ist ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Die Stadt Freital ist bestrebt, ihren Mitarbeitern die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu ermöglichen.

Anzeige(n)



SACHSEN-EXPRESS
einsteigen, zurücklehnen & genießen

Empfehlungen des Monats von Reisedienst Hammer GmbH

Tel. 03 51 / 64 93 400
info@sachsen-express.de

Slowenische Steiermark	Landesgartenschau Torgau	Normandie & Bretagne
7 Tage 4. - 10. September 2022 Freuen Sie sich auf erlebnisreiche Tage in Slowenien mit einem tollen Wellnesshotel, einer grünen Hauptstadt, dem magischen Städtchen Bled, einer wunderbaren Klosterapotheke und dem wirklich himmlischen Jerusalem in der slowenischen Steiermark. Entspannen Sie in den warmen Thermalquellen im modernen Wellness- und Spa-Bereich des Hotels. • 6 UN/HP • Reiseleitung Ausflug Ptuj und Weinstraße von Jeruzalem • Weinprobe mit Brot und Käse in einem traditionellen Weinhaus u. v. m. inkl. Haustür-Transfer* p. P. ab 775,- €	Tagesfahrt 17. August 2022 9. Landesgartenschau unter dem Motto "Natur.Mensch.Geschichte". Erleben Sie die gesamte Bandbreite der Historie und der neu gestalteten Freiflächen in einem Teil des historischen Stadtparks von Torgau. Auf dem 24 Hektar großen Gelände verschmelzen Gestaltungselemente und Blumenpracht zu einem unvergleichlichen Farbenspiel vor der märchenhaften Kulisse von Schloss Hartenfels. zentrale Zustiege* p. P. für 45,- €	7 Tage 7. - 13. September 2022 Zwei Regionen Frankreichs, die man nicht besser kombinieren könnte: Normandie und Bretagne. Hier spüren Sie die Kräfte des Windes und des Meeres. Der Klosterberg Mont-Saint-Michel, ein Ausflug auf die Insel Jersey (Reisepass erforderlich) sowie eine Nacht in Paris mit Besichtigung der „Stadt der Liebe“ machen die Reise unvergesslich. • 6 UN/HP • Ausflug Saint-Malo & Mont-Saint-Michel • Stadtführungen Rouen und Paris • Austernprobe mit Wein und Brot in Cancale inkl. Haustür-Transfer* p. P. ab 999,- €

weitere Angebote unter www.sachsen-express.de | Reisebüro: Schachtstraße 23g · 01705 Freital

*Nähere Informationen dazu im Reisebüro oder telefonisch

Oberschule Hainsberg geht nach den Herbstferien in Betrieb

Die Stadt Freital saniert und erweitert derzeit in Hainsberg die Geschwister-Scholl-Oberschule grundlegend. Entgegen der ursprünglichen Planungen kann die Inbetriebnahme statt nach den Sommerferien nun erst nach den Herbstferien 2022 erfolgen. Hintergrund sind Schwierigkeiten in verschiedenen Gewerken, wie bei Trockenbau, Maler und Elektro, was wiederum Auswirkungen auf Folgegewerke und Bauabnahmen hat. Neben nicht aufholbaren coronabedingten Verzögerungen spielen auch personelle Probleme und die aktuell unkalkulierbaren Lieferengpässe bei den Firmen eine Rolle.

„Wir haben derzeit keine ausreichende Planungssicherheit für eine Inbetriebnahme zum Schuljahresbeginn 2022 und deswegen ist nach einer realistischen Einschätzung der Situation eine Verschiebung für alle Beteiligten das Vernünftigste. Sicher hätten wir uns das alle anders gewünscht und insbesondere für die Lehrer und Schüler ist das sehr bedauerlich. Aber wir hoffen jetzt einfach auf das nötige Verständnis und zwei weitere Monate Geduld. Mit den Beteiligten vor Ort sind wir intensiv dabei, an gemeinsamen Lösungen zu arbeiten“, so der Amtsleiter für Soziales, Schulen und Jugend, Martin Rülke.

Die Stadtverwaltung hat bereits entsprechende Schritte eingeleitet und Absprachen mit der Schulleitung getroffen. Aufgrund der Situation verbleibt die Oberschule weiterhin in der Containeranlage im direkten Umfeld des eigentlichen Schulgebäudes. Die Nutzungsverträge für die Container wurden verlängert. Auch Räume in der direkt angrenzenden Grundschule werden weiterhin genutzt. Die Lieferung der neuen Möbel und der Umzug wurden verschoben.

Trotz der Verzögerungen gehen die Arbeiten in der neuen Oberschule weiter. So läuft der Innenausbau Fliesen, Bo-



Die Oberschule in Hainsberg wird derzeit saniert.

Foto: Stadt Freital

denbelag, Einbau Fachkabinette - auf Hochtouren. Auch Maler- und Elektroarbeiten werden weiterhin ausgeführt. Das Anbringen der Wärmedämmung ist nun nach längeren Verzögerungen gestartet. Für die Gestaltung der Außenanlage laufen die Vorbereitungen. Zielstellung ist es, die Oberschule nach den Herbstferien in den Schulbetrieb zu nehmen. Die Gesamtfertigstellung der Baumaßnahme mit dem Bau der Außenanlagen und der Fertigstellung der Wärmedämmung des Gebäudes sowie möglichen Restleistungen wird sich jedoch voraussichtlich noch bis etwa Ende des Jahres hinziehen. Die Arbeiten an der Oberschule waren im Sommer 2019 gestartet. Der Schulhauskörper ist dabei an der rechten Seite und auf der Rückseite angebaut worden. Das ehemalige Dachgeschoss wurde aufgestockt und um ein weiteres Staffelgeschoss erweitert.

Mit der Oberschule „Geschwister Scholl“ ging Freital die letzte unsanierte schulische Einrichtung an. Es entsteht eine

zeitgemäße zweizügige Oberschule mit zwölf Klassenräumen, Fachkabinetten, Sozial- und Funktionsräumen sowie einem passenden Außengelände. Es wird ein Gebäude, das die aktuellen Anforderungen an Lüftung, Energetik, Brandschutz und Barrierefreiheit erfüllt.

Damit gibt es dann im Stadtteil Hainsberg nicht nur eine moderne Oberschule, sondern mit der 2016/2017 sanierten Grundschule, dem 2010/11 neugebauten Hort und der frisch sanierten Turnhalle, für die derzeit ebenfalls eine Erweiterung um ein Feld läuft, einen top ausgestatteten Schulcampus mit kurzen Wegen, vielen Synergien und neuen Möglichkeiten.

Das Vorhaben wird von Freistaat und Bund mit Fördermitteln für Investitionen „zur Schaffung und Sanierung sowie für den Umbau und die Erweiterung von Schulgebäuden (VwV-Invest-Schule und RL Schullnfra)“ maßgeblich unterstützt. Die Kosten sind derzeit mit rund 10,5 Millionen Euro veranschlagt.

Dresdner Straße erhält neue Deckschicht – umfangreiche Sperrungen notwendig

Während der Sommerferien vom 18. Juli bis 27. August 2022 erhält die Dresdner Straße zwischen der Coschützer Straße und der Kreuzung Platz des Friedens eine neue Decklage. Die Arbeiten erfolgen in drei Bauabschnitten. Es gibt umfangreiche Verkehrseinschränkungen. Die Dresdner Straße wird in den jeweiligen Abschnitten als Einbahnstraße ausgewiesen, welche mit Baufortschritt innerhalb der Teilabschnitte 2 und 3 auch die Richtung wechselt.

Die in der jeweiligen Teilsperre liegenden Grundstücke sind mit Fahrzeugen nicht erreichbar. Eine Fußgängerquerung der Dresdner Straße ist in den jeweiligen Bauabschnitt ebenfalls nicht möglich und

muss über die Ampelübergänge vor und nach den entsprechenden Bauabschnitten erfolgen. Die Gewerbetreibenden in den entsprechenden Abschnitten wurden separat über die Einschränkungen informiert. Die Müllabfuhr ist gewährleistet. Die Stadtverwaltung bittet alle Betroffenen um Verständnis. Verkehrsteilnehmer sollten im Baustellenbereich erhöhte Vorsicht und Aufmerksamkeit walten lassen.

Die Kosten für die Baumaßnahme liegen bei rund 613.000 Euro. Das Projekt wird mitfinanziert vom Freistaat Sachsen durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Die Höhe der Fördermittel

im Rahmen der Richtlinie „Kommunaler Straßen- und Brückenbau“ beträgt rund 50 Prozent. Den Zuschlag für die Arbeiten hat die Firma Eurovia erhalten.

Die Buslinien und Haltestellen werden in den verschiedenen Bauabschnitten entsprechend verlegt. Änderungen der Linienführungen und die Verlegungen der Bushaltestellen sind den Aushängen an den Haltestellen oder der Internetseite des RVSOE unter www.rvsoe.de zu entnehmen.

Eine Karte mit den eingezeichneten Bauabschnitten sowie aktuelle Informationen zur Baumaßnahme stehen im Internet unter www.freital.de zur Verfügung.

Großflächige Instandsetzungsarbeiten an Straßen

Zwischen Mitte und Ende Juli 2022 haben großflächige Straßeninstandsetzungsarbeiten auf verschiedenen Straßenabschnitten der Stadt Freital stattgefunden – unter anderem auf der Robert-Koch-Straße, Zufahrt Turnhalle Sauberg, An der Kleinbahn, Roßthaler Straße, Heinrich-Heine-Straße, Weißiger Hang, Rotkopf-Görgk-Straße und Alter Bahndamm. Insgesamt wurden bei der Maßnahme rund 16.000 Quadratmeter behandelt.

Die Instandsetzungsarbeiten auf verschiedenen Straßenabschnitten werden jährlich von der Stadt Freital gemeinsam mit einer Spezialfirma ausgeführt. Mit dem Verfahren, bei dem eine bitumenhaltige Emulsion auf die alte Straßen-



Verschiedenen Straßen in Freital erhalten eine Oberflächenbehandlung, hier ein Bild aus 2017.
Foto: Stadt Freital

oberfläche gespritzt und danach Edelsplitt aufgebracht wird, kann die Haltbarkeit der Straßen erheblich verlängert werden. Der Splitt wird zunächst von einer Walze angedrückt und bleibt etwa

eine Woche lang liegen. Die darüberfahrenden Autos verfestigen die neue Oberfläche in der Zeit zusätzlich. Nach einer Woche lässt die Stadt den restlichen Splitt abkehren. Er wird im Bauhof eingelagert und für andere Ausbesserungsarbeiten wiederverwendet.

Die Stadt Freital setzt das Verfahren seit 1992 ein und hat damit sehr gute Erfahrungen gemacht. Eine Reihe von Straßen konnte so in einem guten Zustand erhalten werden. Die Auswahl erfolgt nach laufender Begutachtung von Straßenzuständen im Stadtgebiet und einer sich daraus ergebenden Prioritätenliste. Rund 65.000 Euro stehen in diesem Jahr aus dem Stadthaushalt für diese Maßnahme bereit.

Die Seniorenbeauftragte informiert

Barrierefrei duschen – altersgerechter Umbau der Wohnung

Vielen Senioren ist es aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr möglich, die Badewanne, die Treppe oder anderes zu benutzen. Dazu gibt es folgende Tipps:

- Einen Zuschuss von maximal 8.000 Euro für barrierefreie Umbauten gibt es mit dem Programm „Wohnungsanpassung“. 80 Prozent der anfallenden Kosten, beispielsweise in Bädern, für Schwellen und Türen können übernommen werden. Wichtig dabei ist die Dauerhaftigkeit der Mobilitätseinschränkung. Der Antrag dazu ist bei der Landesarbeitsgemeinschaft Selbsthilfe Sachsen unter www.sab.sachsen.de zu stellen.
- Von der Pflegekasse kann ein Zuschuss von maximal 4.000 Euro für

wohnumfeldverbessernde Maßnahmen gewährt werden. Dazu ist ein Pflegegrad erforderlich.

- Wer seine Wohnung altersgerecht umbauen will, kann das Programm 159 der KfW „Altersgerecht umbauen“ nutzen. Hier gilt pro Wohnungseinheit ein Darlehen bis zu 50.000 Euro. Die aktuellen Konditionen erfahren Interessierte von ihrer Hausbank oder der Bausparkasse.
- Wer keinen Pflegegrad hat, jedoch Geld für bestimmte Hilfsmittel benötigt, wie zum Beispiel Stützgriffe für die Badewanne, kann diese über eine Verordnung des Hausarztes beantragen, die über die Krankenkasse abgerechnet werden kann.

- Wer einen Treppenlift einbauen möchte, sollte sich zuerst an eine zuständige Wohnberatungsstelle oder bei der Verbraucherzentrale melden. Die unterstützt bei der Suche nach einem geeigneten Lift, der infrage kommt. Zuerst müssen die baulichen Gegebenheiten geprüft werden, ehe ein Angebot erstellt wird.



Weitere Informationen

Internet
www.nullbarriere.de
www.vdk.de/sachsen
www.bausparkassen.de
www.kfw.de

— Anzeige(n) —

**TRÄUMEN SIE NOCH IMMER
VON IHREM NEUEN BAD?**

Ihr Komplettbad aus einer Hand
mehr Ideen
mehr Service
mehr Sicherheit

JETZT TERMIN VEREINBAREN

**HAUSTECHNIK
Vogt
KLIPPHAUSEN**

Am Flachsgrund 32
01665 Klipphausen
Tel. 035204 399595
Fax 035204 399596
www.heizung-vogt.de
info@heizung-vogt.de

BAUM-, STRAUCH-, HECKENSCHNITT BAUMFÄLLUNG

inkl. Entsorgung/
Stubbenfräsen
übernimmt preiswert,
schnell & unkompliziert

TEAM ALPIN GmbH

Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info

**Familie sucht eine
Eigentumswohnung
zum Kauf von privat!**
Tel. 015238432780

Netten Eigentümer gesucht,
*der sein Haus oder Grundstück in
liebvolle Hände geben möchte.*

Tel.: 0173 - 3 67 73 19
E-Mail: fa.manthey@gmx.de

Der richtige Klick

führt Sie zu

LINUS WITTICH!

wittich.de

Pädagogische Qualität, die überzeugt

Am 25. Juni 2022 fand ein ganz besonderer „Tag des Erziehers“ statt. Während der Fokus des Aktionstages in den vergangenen Jahren darauf lag, Erzieherinnen und Erzieher zu gewinnen, geht der Blickwinkel nun immer stärker auf die Qualität und die Inhalte der Erzieherarbeit und das tolle Angebot für Familien, das die Stadt Freital bietet.

Für die städtischen Erzieherinnen und Erzieher gab es an dem Tag dann auch ausgewählte fachspezifische Workshops

zur Weiterentwicklung der Qualitätsstandards und persönlichen Wissenserweiterung. Von Kinder-Yoga und gesunder Ernährung über Kräuterkunde und Duftkonzept bis hin zu HipHop, Drums und Tiergestützter Pädagogik reichte das Spektrum in der Kita „Am Albertschacht“ in Wurgwitz – die ein guter Gastgeber war. Das Angebot kam durchweg gut bei den Besucherinnen und Besuchern an.

Darüber hinaus präsentierte sich die Stadt Freital im Livestream mit den

14 kommunalen Kindergärten und Horten und ihren vielfältigen Konzepten und dem einzigartigen Verbund sowie als Kommune mit Herz für Familien – mit den breit gefächerten Bildungs- und Betreuungsangeboten und einer breit aufgestellten Stadt-, Vereins, und Kulturlandschaft.

Erziehertag zum Nachschauen unter: www.freital.de/erziehertag
Verbund der kommunalen Kitas und Horte: kitaverbund.freital.de



Die Kita „Am Albertschacht“ ist in diesem Jahr Austragungsort des „Tag des Erziehers“ und hübsch geschmückt.



Das Atrium verwandelt sich zum „Tag des Erziehers“ in ein Fernsehstudio. Vier Stunden wird live von hier ins Internet gestreamt.



Impressionen vom „Tag des Erziehers“ mit ganz unterschiedlichen Workshops für die kommunalen Erzieherinnen und Erzieher. Fotos: Stadt Freital

Erinnerung an 20 Jahre Flut im Weißeritztal

Tagelang fallen im August 2002 Regengüssen vom Himmel. Die anschwellenden Flüsse und Bäche überschwemmen ganze Ortschaften, reißen Häuser und Autos mit sich und bringen Menschen in Gefahr. Die Bilder von überfluteten Orten, Menschen auf den Dächern, aufge-rissenen Straßen, abgesackten oder zerstörten Häusern und teils dramatischen Rettungsaktionen gehen damals um die Welt. Doch nicht nur das – sondern auch die unglaubliche und berührende Welle der Hilfsbereitschaft, die der Wasserwelle folgt.

Und Freital – mittendrin. Die Weißeritz hat hier ihr Unwesen getrieben, Millionen Euro Schäden hinterlassen, und auch Todesopfer gefordert. Trotzdem haben die Menschen und zahllose freiwillige Helfer die Ärmel hochgekrempelt, haben angepackt und aufgeräumt. Auch die



Land unter in Potschappel am 12./13. August 2002.
Foto: Stadt Freital

Verantwortlichen in Kommune, Land und Bund sorgten mit Tatkraft und Aufbau-programmen dafür, dass Schäden beseitigt und Orte wiederaufgebaut werden können. Freital entsteht aus den Fluten, schöner als zuvor.

Die Schicksale und Erinnerungen jedoch,

die bestehen bis heute. Fast jeder, der die Zeit hier erlebt hat, kann Geschichten erzählen – von Ängsten und Verzweiflung, von Hoffnung und Solidarität. 20 Jahre nach der Weißeritzflut will die Stadt Freital maßvoll an die Ereignisse erinnern und einen Blick darauf werfen, was seitdem geworden ist.

Neben einer Lesung in der Stadtbibliothek am 12. August 2022 erscheint eine Beilage „20 Jahre Flut im Weißeritztal“ im nächsten Amtsblatt „Freitaler Anzeiger“ am 26. August 2022. Am 13. September 2022 lädt die Stadt gemeinsam mit der Landestalsperrenverwaltung zu einer Veranstaltung zum Thema Hochwasser und Hochwasserschutz in Freital ein. Nähere Informationen dazu folgen. Außerdem wird die Erstellung einer Gedenktafel an das Hochwasser von 2002 vorbereitet.

Lesung „Der Fluthelfer“ und Gespräch in der Stadtbibliothek



„Der Fluthelfer – Nichts ist so spannend wie das wahre Leben“ heißt das Erstlingswerk von Gunnar Klehm, welches 2012 erschienen ist und doch nichts an Aktualität verloren hat. Der Roman beruht

auf wahren Begebenheiten zur Jahrhundertflut 2002 und zeichnet unter anderem Geschehnisse in den dramatischen

Tagen im August in Freital authentisch und ergreifend nach. Zwei Jugendliche auf der Suche nach ihrem Glück geraten plötzlich in das Chaos der Flut. Es geht um Leben und Tod.

Der 1967 in Berlin geborene Autor lebt in Dresden und arbeitet als Journalist für die Sächsische Zeitung. 2002 war er hier in der Region als Journalist und Helfer dabei. Anlässlich „20 Jahre Flut im Weißeritztal“ gibt Klehm noch einmal einen tiefen Einblick in sein Buch, die Recherchen und die zugrundeliegenden Ereignisse von 2002. Neben der Lesung aus Passagen und erklärenden Zwischenstücken wird Klehm am 12. August 2022 in

der Stadtbibliothek auch mit Ralf Schindler über die Lage in Freital sprechen. Schindler ist Rettungsschwimmer bei der Wasserwacht, ausgebildeter Luftretter und Vorstand des DRK-Kreisverbands Freital und war 2002 hautnah in Freital bei den Einsätzen und Rettungsaktionen dabei. Er hat bei den Recherchen für das Buch mit seinem Wissen einen wesentlichen Beitrag geleistet.

Die musikalisch umrahmte Lesung beginnt am 12. August 2022 um 18.30 Uhr in der Stadtbibliothek im City-Center, Bahnhofstraße 34. Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

— Anzeige(n) —

Freitaler Wohnungsgenossenschaft eG
 gewo 0351-6 49 76 0 info@gewo-freital.de

2-Zimmer-Wohnung
 in Freital Zauckersiedlung
 • 41,40 m²
 • 231,00 EUR kalt
 • 117,00 EUR NK
 • komplett eingerichtet, mit Dusche

wohnen, gewusst wo!

3-Zimmer-Wohnung
 in Freital Deuben
 • 65,40 m²
 • 366,00 EUR kalt
 • 192,00 EUR NK
 • ruhige Wohnlage, modernes Bad mit Dusche

CHILL MAL DEIN LEBEN

Wir haben Wohnen zum Wohlfühlen

Haben Sie etwas zu feiern und sind wunschlos glücklich? Dann bitten Sie um

Spenden statt Geschenke:

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Spendenaktion für die Alzheimer-Forschung. Bestellen Sie das Spenden-statt-Geschenke-Paket telefonisch unter **0800-200 400 1** oder online unter [alzheimer-forschung.de/anlass](https://www.alzheimer-forschung.de/anlass).

Alzheimer Forschung Initiative e.V.

Kreuzstr. 34 · 40210 Düsseldorf
www.alzheimer-forschung.de

Neue Sonderschau auf Schloss Burgk: „Gotthardt Kuehl. Ein Lichtblick für Dresden.“

Unter dem Titel „Gotthardt Kuehl. Ein Lichtblick für Dresden.“ ist in den Städtischen Sammlungen Freital auf Schloss Burgk vom 31. Juli bis 16. Oktober 2022 eine neue Sonderausstellung zu sehen. Gotthardt Kuehls Bilder sind leicht, flirrend, licht, unkonventionell und trotzdem bodenständig. Der Künstler war ein wichtiger Vertreter des deutschen Impressionismus und besaß bereits zu seinen Lebzeiten ein hohes Renommee.

1895 wird der in Lübeck geborene Gotthardt Kuehl nach vorherigen künstlerischen Stationen in Dresden, München und Paris als Professor an die Dresdner Kunstakademie berufen. Ein Lichtblick für Dresden. Sein Amtsantritt war nicht

nur eine Initialzündung für die Erneuerung der in alten Strukturen erstarrten Kunsthochschule, sein Name war auch mit Dresdens Aufstieg als Ort moderner, internationaler Kunstausstellungen verbunden. Als Künstler brachte Kuehl neue Impulse des Impressionismus aus Paris mit nach Dresden. Unter ihm etablierte sich die Freiluftmalerei in der Residenzstadt zu einer ernstzunehmenden Stilgattung. Er zählte neben Carl Bantzer zu den bekanntesten Mitgliedern der Künstlerkolonie Goppeln, war Gründungsmitglied der Freien Vereinigung Dresdner Künstler, des Vereins bildender Künstler Dresdens und Ehrenvorsitzender der 1902 gegründeten Künstlervereinigung

„Elbier“. Seine große Bedeutung für die durch ihn geprägte „Dresdner Malschule“ wird durch die beträchtliche Anzahl seiner direkten Schüler und der in seiner Tradition bis heute in Dresden arbeitenden Künstler begründet.

Obwohl also Gotthardt Kuehl in seiner Schaffenszeit seinen Lebzeiten zu den bekanntesten deutschen Malern zählte und als Künstler und Professor für Dresden eine Persönlichkeit von außerordentlicher Bedeutung war, gilt er heute als nahezu vergessen. Die Ausstellung möchte dem abhelfen und die „Lichtgestalt“ für die Dresdner Malerei wieder mehr ins Licht und ins Bewusstsein der Kunstliebhaberinnen und Liebhaber rücken.



Ferdinand Dorsch: Geheimrat Gotthardt Kuehl. 1905, Öl auf Leinwand. Städtische Galerie Dresden – Kunstsammlung, Museen der Stadt Dresden
Foto: Franz Zadníček



Gotthardt Kuehl: Alte Häuser in Lübeck. Um 1900, Gouache, Kreide und Graphit auf Pappe. Städtische Sammlungen Freital
Foto: Herbert Boswank



Gotthardt Kuehl: Milchmädchen. Um 1900, Öl auf Leinwand. Städtische Galerie Dresden – Kunstsammlung, Museen der Stadt Dresden
Foto: Franz Zadníček

i

Kontakt und Informationen

Städtische Sammlungen Freital
auf Schloss Burgk
Altburgk 61
01705 Freital
Telefon 0351 6491562
E-Mail: museum@freital.de
Internet: www.freital.de/museum

Termine

2. August 2022, 14.00 Uhr:

„Kunst-Eis“ - Bildbetrachtung für Ferienkinder und anschließendem Eisessen im Schlosscafé, mit Kristin Gäbler. Kosten: 6,00 Euro.

6. September 2022, 14.30 Uhr:

„Sommer, Kunst und Kuchen“ – Kunstbetrachtung mit anschließender Gelegenheit zum gemeinsamen Austausch bei Kaffee und Kuchen im Schlosscafé, mit Kristin Gäbler. Kosten: 10,00 Euro.

18. September 2022, 11.00 Uhr:

„Gotthardt Kuehl. Ein Lichtblick für Dresden“ - Führung durch die Ausstellung mit der Kuratorin Kristin Gäbler.

20. September 2022, 18.00 Uhr:

„Gotthardt Kuehl in Dresden“ - Gespräch in der Ausstellung mit Dr. Uta Neidhardt

4. Oktober 2022, 19.00 Uhr:

Das NEUE MUSecco

Das Herz ist der Schlüssel der Welt und des Lebens.

Novalis (1772 bis 1801)

deutscher Philosoph und Schriftsteller

„GUCK!MAL!“ - Eine Aktion im Park von Schloss Burgk

„Jeder Mensch ist ein Künstler.“ Joseph Beuys wusste es - und das Team der Städtischen Sammlungen auf Schloss Burgk ist sich ebenfalls sicher, dass jeder für das Schöne empfänglich ist und dass in allen die Fähigkeit steckt, kreativ zu werden und sich selbst zu verwirklichen. Nun kommt es nur noch darauf an, sich auch darauf einzulassen...

Ab 31. Juli 2022, wenn der Schlosspark in sommerlichen Farben leuchtet - parallel zur Ausstellung des Dresdner Impressionisten Gotthardt Kuehl - kann man im Park fünf goldene Bilderrahmen finden. Jeder sieht beim „Durchgucken“ etwas anders: Bäume, ein Denkmal, Wolken, ein



„GUCK!MAL!“ im Park von Schloss Burgk
Foto: Steffen Petrenz

Schloss, die Freundin... „Guckt, träumt und malt...“, lautet dann die Devise.

Am Ende kürt eine Jury aus Künstlern, Museumsleuten und „Freitaler Kompetenz“ das schönste Bild. Dabei sind der Phantasie keine künstlerischen Grenzen gesetzt. Das Team ist gespannt auf all die Gemälde, Zeichnungen, Collagen, Fotografien, Aquarelle oder Grafiken. Die Werke können an der Museumskasse abgegeben werden. Die Bildabgabe ist bis 9. Oktober 2022 möglich.

Am letzten Ausstellungstag der Kuehl-Schau, dem 16. Oktober 2022, findet ab 10.00 Uhr die Präsentation aller Bilder im Schloss und um 15.30 Uhr die öffentliche „Siegerehrung“ statt.

Mit der Windbergbahn ins Besucherbergwerk auf Schloss Burgk

Das Projekt „Haltepunkt Leisnitz - Schloss Burgk“ der Windbergbahn e. V. anlässlich des Stadtgeburtstages „100 Jahre Freital“ im vergangenen Jahr zeugt von Nachhaltigkeit. Im Rahmen der monatlichen Sonderfahrten wird der Haltepunkt mit steigender Tendenz im Zusammenhang mit einem Schlossbesuch oder Spaziergängen in der Region angenommen. Darüber hinaus finden die Themenfahrten großen Zuspruch und die Zusammenarbeit zwischen den Städtischen Sammlungen Freital und dem Windbergbahn e. V. wird kontinuierlich ausgebaut.

Ganz aktuell ist die nächste Themenfahrt am **6. August 2022** geplant: Mit der Windbergbahn ins Besucherbergwerk auf Schloss Burgk.

Der Sonderzug mit Reiseleitung - es gibt Informationen zum ehemaligen Bergbau in Zusammenhang mit der Windbergbahn - fährt um 13.30 Uhr vom Bahnhof Dresden-Gittersee zum „Haltepunkt Leisnitz - Schloss Burgk“. Nach einem kurzen Spaziergang zum Schloss geht es dann zum Besucherbergwerk. Während eine Gruppe mit maximal 15 Personen eine Führung durch die Tagesstrecke erhält, können die anderen Teilnehmer die



Mit der Windbergbahn ins Besucherbergwerk

Collage: Stadt Freital

Ausstellungen, das Schlosscafé oder den Spielplatz besuchen. Am späten Nachmittag geht es dann um 17.00 Uhr wieder zu Fuß zum Haltepunkt und mit dem Zug zum Bahnhof Dresden-Gittersee zurück. Der Teilnehmerpreis - ab 15 Jahre 14,00 Euro, bis 14 Jahre 10,00 Euro - beinhaltet eine Fahrkarte, die Führung im

Bergwerk sowie den Eintritt in die Ausstellungen im Schloss Burgk. Das Mindestalter zur Teilnahme an der Bergwerksführung ist sechs Jahre. Auf Grund der begrenzten Platzkapazitäten ist eine Anmeldung im Museum unbedingt unter Telefon 0351 6491562 oder per E-Mail an museum@freital.de erforderlich.



Jens Böhme – Ihr Ansprechpartner

für Anzeigen und Beilagen

im Freitaler Anzeiger

Tel. 0351 2673156

Mobil: 0173 5617227 | Fax: 0351 4724949
jens.boehme@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Erlebnisreiche Ferienangebote auf Schloss Burgk

Auf Schloss Burgk erwartet die Ferienkinder im Sommer ein buntes Programm. Im Angebot „Ganz schön Ku(e)hl hier!“ geht es auf eine Entdeckungsreise durch die Sonderausstellung über Gottfried Kuehl. Seine Motive und Farben werden unter die Lupe genommen, bevor es nach draußen zum Malen geht. Mit viel Kreativität können die Kinder tolle Motive auf das Papier zaubern. Beim Blick durch die im Park aufgestellten Bilderrahmen entstehen kinderleicht fantasievolle Ideen für das eigene Kunstwerk unter freiem Himmel.

Beim „Kunst-Eis“ werden in der Städtischen Kunstsammlung Bilder kindgerecht betrachtet und spannende Geschichten entdeckt. Ein leckeres Eis im Schlosscafé rundet den Besuch ab.

Wer individuell ins Schloss kommen möchte, kann sich mit dem brandneuen Kinderquiz durch das Schloss rätseln und spielerisch mehr über Freital's Stadtgeschichte erfahren. Beim Besuch



Für Ferienkinder gibt es auf Schloss Burgk spannende Angebote.

Foto: Marleen Dietz

des Schlosses wird das Quiz kostenfrei an Kinder ausgegeben. Für das richtige

Lösungswort gibt es eine kleine Überraschung.



Ferienangebote

„Ganz schön Ku(e)hl hier!“

Termine: 9. und 17. August 2022,
jeweils 13.00 Uhr

Dauer: etwa eine Stunde

Altersempfehlung: 6 bis 12 Jahre

Kosten: 6,00 Euro

Individuelle Termine für Hortgruppen
oder Schulklassen möglich

„Kunst-Eis“

Termin: 2. August 2022, 14.00 Uhr

Dauer: rund eine Stunde

Altersempfehlung: 6 bis 10 Jahre

Kosten: 6,00 Euro

Anmeldung:

jeweils notwendig unter
Telefon 0351 6491562 oder per
E-Mail unter museum@freital.de

Anzeige(n)

Mein Traumurlaub
an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/ÖT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



Foto: bootsurlaub.de

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Buchsommer läuft wieder in den Freitaler Bibliotheken

Unter dem Motto „BEIM LESEN TAUCH ICH AB“ findet auch in diesem Jahr wieder die Leseförderaktion „Buchsommer Sachsen“ von öffentlichen Bibliotheken im Freistaat während der Sommerferien statt. Die Hauptbibliothek im City-Center und die Zweigstelle in Zuckerode beteiligen sich zum wiederholten Male an der Aktion - die in diesem Jahr vom 4. Juli bis 28. August 2022 läuft. Teilnehmen können alle Kinder und Jugendlichen ab der 5. Klasse und bis zum Alter von 16 Jahren. Die Teilnahme ist kostenlos.

Für den Buchsommer stehen in den Regalen wieder jede Menge Bücher bereit, die extra für diese Ferienaktion angeschafft wurden - in Freital in diesem Jahr mehr als 100 neue Titel. Die Bandbreite reicht von Fantasy und Liebesgeschichten über spannende Romane bis hin zu Sachbüchern. Die Teilnehmer erhalten einen Clubausweis und ein Logbuch. Sie können damit die speziell gekennzeichneten Clubbücher ausleihen und bewerten. Die Bücher stehen bis Ende der Aktion vorerst nur den eingetragenen Teilnehmern zur Verfügung, danach dann allen Lesern der Bibliothek.

Wer während des Buchsommers mindestens drei Bücher des Angebots gelesen hat, erhält zum Abschluss ein Zertifikat. Das kann den Deutschlehrern vorgelegt



Freigabe der Buchsommer-Regale 2022 in der Stadtbibliothek Foto: Stadt Freital

werden, die das Ferien-Leseengagement entsprechend würdigen, oder einer Bewerbung beigelegt werden. Und am Ende des Buchsommers gibt es wie immer für alle Teilnehmer in Freital noch eine Abschlussparty und tolle Preise.

Das Projekt „Buchsommer Sachsen“ hat sich erfolgreich als Instrument zur Leseförderung etabliert. Er wird seit 2012 als landesweites Projekt in öffentlichen Bibliotheken ausgetragen, vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst gefördert und durch den Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e. V. koordiniert. Rund 120 Bibliotheken im Freistaat sind beteiligt. Im Jahr 2021 nahmen über 7.000 Jugendliche teil. Rund ein Drittel

der Kinder und Jugendlichen hat dabei über das Leseprojekt erstmals ihre Bibliothek vor Ort entdeckt. Seit 2018 wird zudem der Buchsommer-Leserpreis ausgetragen. Dabei können alle Teilnehmer ihre Stimme für einen der nominieren Titel abgeben.

Weitere Informationen:
www.buchsommer-sachsen.de



Kontakt und Informationen

Stadtbibliothek Freital im City-Center
Bahnhofstraße 34, 01705 Freital
Telefon 0351 6491747
Öffnungszeiten:
Mo. 12.00 bis 18.30 Uhr; Di., Do., Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr; Mi. geschlossen

Stadtteil-Bibliothek Zuckerode
Wilsdruffer Straße 67d (Oppelschacht), 01705 Freital
Telefon 0351 6502569
Öffnungszeiten:
Mo. 13.00 bis 17.00 Uhr; Mi. 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr

E-Mail: bibliothek@freital.de
Internet: www.bibliothek-freital.de

Freitaler BC-Verein engagiert sich auch ohne BC

Am 25. Juni 2022 ging ein lange gehegter Wunsch der kleinen Maja in Erfüllung. Maja ist körperlich behindert und auf den Rollstuhl angewiesen. Ein Trampolin zum Spielen, Bewegen und Hüpfen war ihr größter Wunsch. Der Platz dafür hinter dem barrierefreien Haus der Eltern reicht nicht. Eine Rampe am steilen Hang im Garten wäre die Lösung. Einem Aufruf um Hilfe im November vergangenen Jahres folgend, meldete sich der BC-Verein. Nach Besichtigung der Gegebenheiten und dem Kennenlernen von Maja wurde die Entscheidung für das Projekt schnell getroffen. Mit technischer Hilfe der Firma STRABAG und unter fachkundiger Anleitung eines Mitarbeiters der Firma und Vereinsmitgliedes begann im Frühjahr 2022 mit zahlreichen Stunden im Ehrenamt der Bau einer Stützband

und Rampe durch viele tatkräftige Männer und Frauen des Vereins. Gleichzeitig wurden Sponsoren gewonnen. Durch die Beteiligung mehrerer Firmen und Privatspenden konnte neben der Rampe sogar ein großes Trampolin seinen Platz finden. Zum Abschluss des Projektes durchschnitt Maja das Band und nahm freudestrahlend und aufgeregt ihr neues Spiel- und Sportgerät in Besitz. Mit einem Grillfest und liebevollen Überraschungen für die Helfenden bedankten sich Majas Eltern. Der BC-Verein kann nicht nur Karneval gut und zeigte hier wieder einmal großes soziales Engagement. Danke dafür allen Helfern und Sponsoren.



Maja und die Behindertenbeauftragte Carola Stejskal auf dem neuen Trampolin

Foto: Carola Stejskal

Gesucht. Gefunden.
Traumwohnung.

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de



Private Kleinanzeigen im



Amts- und Mitteilungsblatt.

Verstärkung für die Integration

Als Ende Februar der Krieg in der Ukraine begann und tausende Menschen flohen, ging das Flüchtlingsgeschehen auch am Landkreis und an Freital nicht vorbei. Hauptsächlich auf private Initiativen hin sind inzwischen rund 350 Ukrainer und Ukrainerinnen in der Stadt. Dies brachte natürlich für die Integrationskoordination geflüchteter Menschen einen immensen Mehraufwand mit sich.

Informationen mussten sowohl an die betreuenden Menschen als auch an die Ukrainer selbst weitergegeben werden, ehrenamtliche Helfer benötigten Hilfe an vielen Stellen, Kleiderkammern wurden eingerichtet, Kinderangebote geschaffen, Deutschunterricht organisiert und vieles mehr.

Um diese Mehrarbeit leisten zu können, wurde nun eine zweite Koordinationskraft eingesetzt, welche auch sprachlich eine Verbindung zwischen der Stadtverwaltung, den Bürgern und den geflüchteten Ukrainern herstellen soll. Seit Mai arbeitet Tatjana Jurk, welche hier schon seit vielen Jahren auf dem Gebiet der Migrationshilfe tätig ist, als Integrationskoordinatorin und wird bei entsprechenden Anliegen eine wegweisende Funktion übernehmen. Ihr Verein „Das Zusammenleben“ e. V. bietet bereits seit März Hilfe aller Art für geflüchtete Ukrainer an. Die zusätzliche halbe Stelle für die kommunale Integrationskoordination



Der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter mit den Integrationskoordinatorinnen Grit Bormann und Tatjana Jurk (M.). Foto: Stadt Freital

wird vom Landkreis unterstützt.

Tatjana Jurk wird neben dem Infocafe, in welchem zu allen aktuellen Themen informiert wird, Sprechzeiten für Ukrainer anbieten, bei der Eingliederung in Schule, Kindergarten und Arbeit helfen, als Ansprechpartnerin sowohl für die Stadtverwaltung als auch für Bürger tätig sein und bei Anträgen und Übersetzungen helfen.

Die Betreuung ehrenamtlicher Helfer liegt weiterhin bei der Integrationskoordinatorin Grit Bormann, welche regelmäßig aktuelle Informationen weitergibt,

Ehrenamtstreffen organisiert und als Ansprechpartnerin für Unterstützer und Helfer zur Verfügung steht. Sie koordiniert auch die verschiedenen ehrenamtlichen Angebote, wie Deutschunterricht oder andere Angebote für die Geflüchteten.



Kommunale Integrationskoordinatorinnen

Grit Bormann

Ansprechpartnerin für alle Geflüchteten und ehrenamtlichen Helfer

Telefon 0351 6469734

Mobil 0151 18252967

E-Mail:

g.bormann@sozialkoordination.de

Sprechzeit: Do. 14.00 bis 18.00 Uhr

Koordinationsbüro Soziale Arbeit

Dresdner Straße 90

Tatjana Jurk

Ansprechpartnerin für Ukrainer und Bürger zum Thema Ukraine

Telefon 0351 65219588

E-Mail: t.jurk@sozialkoordination.de

Sprechzeit: Di. und Do. 8.00 bis 16.00 Uhr

Verein „Das Zusammenleben“ e. V.
Dresdner Straße 162, 2. OG

100 Pflanzoasen und ihre Paten

Im Laufe des Jahres 2022 stellt Ricarda Liebsch in lockerer Folge einige Freitalerinnen und Freitaler vor, die sich beim Projekt „100 Pflanzoasen zum 100-jährigen“ engagieren.

Charlotte Sturm betreut gleich drei Pflanzoasen: die Nummern 75 bis 77 an der Dresdner Straße in Höhe der Papierfabrik. Sie wohnt in einer Neubauwohnung in der Nähe des Krankenhauses. Dort hat sie schon vor längerer Zeit im Innenhof des Wohnblockes ein Blumenbeet angelegt, eine richtige „Pflanzoase“. Als im vergangenen Jahr noch Pflanzpaten für die 100-Jahre-Pflanzoasen gesucht wurden, fielen Charlotte Sturm die drei leeren Kübel auf ihrem Weg mit dem Fahrrad zum Weißeritz Park auf. Kurzerhand pflanzte sie einige Pflanzen ein, die von ihrem kleinen Gärtchen übrig waren. Die Schilder, mit denen nach Paten gesucht wurde, ließ sie noch eine ganze Weile stecken, in der Hoffnung, dass sich noch weitere Paten melden. Leider war das aber nicht der Fall. So ist sie nun Patin von drei Pflanzoasen und ihrem kleinen Gärtchen im Innenhof. Ihr macht dies viel Freude.

In den Pflanzoasen kann man Löwenmäulchen, Schmuckkörbchen (Cosmea), Storchenschnabel, eine große Fette Henne, Bartnelken, Goldlack und Kamille bewundern. Bald will Charlotte Sturm noch Studentenblumen nachpflanzen, die sie selbst auf dem Balkon gezogen hat. Sie sagt: „Vieles ist einfach gewachsen, widergekommen oder angeflogen.“

Charlotte Sturm ist in Süddeutschland in ländlicher Gegend aufgewachsen, in einem eigenen Haus mit Garten. Die Familie war Selbstversorger, sie hatten zum Beispiel auch Hühner. Sie hat ihrer Mutter oft bei der Arbeit geholfen und schätzt noch heute ein Leben mit der Natur. Das Gärtnern hat sie jedenfalls im Blut. „Es bringt Erholung und Fitness zugleich und verschönert die Gegend. Da, wo man wohnt, soll es auch schön sein“, sagt sie. Charlotte Sturm ist gelernte Dekorateurin. Sie hat fünf Kinder und sieben Enkel zwischen 4 und 24 Jahren. Zum Interview kommt sie mit dem Fahrrad in einem schönen, selbstgenähten Kostüm. Man merkt sofort, dass sie eine künstlerische Ader hat. Und sie strahlt Freundlichkeit und Zuversicht aus.

Sie fühlt sich wohl in Freital. Auch die 100-Jahr-Feier hat ihr sehr gut gefallen. Durch ihr Gärtnern hat sie Kontakt zu den Sachsen bekommen, die anfangs ihr gegenüber etwas zurückhaltend waren. Jetzt bleiben die Leute oft stehen und bewundern die Blumen: Neulich grüßte sie jemand: „Ah, ich weiß, Sie sind doch die Blumenfrau. Das ist sehr schön.“



Charlotte Sturm mit dem Fahrrad an ihren Pflanzoasen Foto: Steffen Klameth

Hainsberger Stadtteilzeitung – Ausgabe August 2022 erscheint

Anfang August 2022 erscheint die zweite von drei Ausgaben in diesem Jahr der Stadtteilzeitung „Neues aus Hainsberg“. Die Leserinnen und Leser können wieder auf interessante und lokale Artikel, Berichte und Erinnerungen aus alten Hainsberger Zeiten sowie ein Gedicht gespannt sein. Die aktuelle sowie ältere Ausgaben können auch unter www.hainsberg-somsdorf.de angeschaut und heruntergeladen werden. Die gedruckte Version der Zeitung liegt wieder an den gewohnten Stellen zur kostenlosen Abholung bereit: Bäckerei & Konditorei Heino Krahl, Bäckerei Langholz im Netto, Tabak/Presse/Lotto-Shop und Café

„Galeria“ im Weißeritz Park sowie bei der IG Weißeritztalbahn im Bahnhof Freital-Hainsberg.

Anfang Dezember soll bereits die nächste Ausgabe der Stadtteilzeitung „Neues aus Hainsberg“ erscheinen. Wie immer freuen sich die Herausgeber über redaktionelle Beiträge. Auch bisher unerfahrene und neue Autorinnen und Autoren sind herzlich eingeladen, sich mit ihren Beiträgen zu beteiligen. Die Stadtteilzeitung „Neues aus Hainsberg“ ist ein ehrenamtliches Projekt der Akteursrunde Hainsberg/Coßmannsdorf und wird unterstützt vom Koordinationsbüro für Soziale Arbeit sowie finanziell gefördert

beispielsweise vom DRK Seniorenzentrum „Herbstsonne“, der Freitaler Wohnungsgenossenschaft eG und der Advita Pflegedienst GmbH sowie der Großen Kreisstadt Freital.



Kontakt und Informationen

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit
Dresdner Straße 90
01705 Freital
Telefon 0351 6469734
E-Mail: info@sozialkoordination.de

OpenMic Kulturcafe

Am 28. Juni 2022 fand die erste OpenMic Veranstaltung des „Kulturcafé Freital“ im Stadtkulturhaus statt. Bereits in vergangener Zeit gab es das beliebte Format zeitweise in Freital, bei dem alle Interessierten an das offene Mikrofon treten können, um ihre Werke zu präsentieren. Musikstücke oder selbstverfasste Texte: Was auch immer der Künstler präsentieren möchte, findet hier eine Bühne. Bei der Eröffnungsveranstaltung kamen zahlreiche Gäste, die bei ausgelassener Stimmung, den Auftritten lauschten. Zu hören waren wunderbare Musik, selbstverfasste Gedichte und Gesang der Aller-kleinsten.

Am **6. September 2022** geht das Open-Mic in die zweite Runde. Künftig wird es einmal im Monat im Kulturcafé Freital stattfinden. Wer also gern etwas vortragen, singen, musizieren oder einfach nur zuschauen möchte ist herzlich willkommen.

Das KulturCafe Freital ist ein Projekt des Stadtkulturhauses Freital in Kooperation mit den Sächsischen Staatstheatern-



Jeder kann ans Mikro und Gedichte oder Musik vortragen.



Fotos: Kulturverein Freital e. V.

Staatsschauspiel Dresden im Rahmen von „X-Dörfer“, der Integrationskoordination Freital und dem „Regenbogen“ Familienzentrum e. V. in Zusammenar-

beit mit Kino über Land e. V. und Banda Comunale, Dresden.



carli
FamilienCard
für Freital
& Umgebung





www.carli-card.de
[familienCard_carli](https://www.instagram.com/familienCard_carli)

Mit Volldampf in die FamilienCard-Saison!

Landesmeisterschaften der sächsischen Spielmannszüge

Nach zwei Jahren Pandemiepause konnten sich am zweiten Juli-Wochenende die Spielmannszüge wieder treffen. Die 32. Landesmeisterschaften Sachsen standen vor der Tür. Auch die Mitglieder des Spielmannszug Freital e. V. haben an dem Wochenende in Radeberg teilgenommen. Die vergangenen Wochen waren prall gefüllt mit Marschtraining, notengerechtem Musizieren der Pflicht- und Kürttitel sowie mit akkuraten Ordnungsübungen. Die Mitglieder des Spielmannszuges können stolz auf den fünften Platz schauen. Die neue Uniform wurde zum ersten Mal in diesem Rahmen präsentiert. Was mit keinen Punkten der Welt zu bewerten ist, ist das Gefühl, wenn die Musizierenden mit den anderen Vereinen auf dem Wettkampfsplatz stehen und gemeinsam ihre Instrumente spielen. Da bekommen sogar die „alten Hasen“ unter den Mitgliedern noch Gänsehaut. Wer auch Interesse an solchen Gänsehaut-Momenten und am Verein hat, kommt einfach bei einer Probe vorbei.



Der Spielmannszug im Einsatz

Foto: Spielmannszug Freital e. V.

Geübt wird jeden Mittwoch in der Lesing-Oberschule in Freital-Potschappel. Der Nachwuchs trainiert von 17.00 bis 18.30 Uhr und die Erwachsenen von 19.00 bis 21.00 Uhr, außer in den Ferien. Neu-

gierige sind herzlich willkommen. Und keine Angst: Noten sowie das Spielen auf einem der Instrumente lernt man kinderleicht. Weitere Informationen im Internet unter www.spielmannszug-freital.de.

Kreis-Kinder- und Jugendspiele im Stadion des Friedens

Am 2. Juli 2022 gingen im Freitaler Stadion des Friedens bei sommerlichem Wetter die diesjährigen Kreis-Kinder- und Jugendspiele über die Bühne. In diesem Jahr konnten alle Altersklassen von der U10 bis zur U20 wieder an einem Tag starten. Mit vereinten Kräften bereiteten alle Vereine des Landeskreises diese Veranstaltung vor und sorgten gemeinsam für einen reibungslosen Ablauf zur Zufriedenheit von Athleten, Trainern und Kampfrichtern.

Mehr als 270 Sportlerinnen und Sportler aus acht Vereinen hatten gemeldet. Für den kleinsten Kreisverband des Leichtathletikverbandes Sachsen sind beide Zahlen neue Teilnehmerrekorde. Über alle Altersklassen liefen insgesamt 27 Staffeln. Alle Athletinnen und Athleten haben gekämpft und ihr Bestes gegeben. Nicht alles gelang an diesem Tag, doch es kamen auch sehr viele tolle Ergebnisse und persönliche Bestleistungen zustande.

Ihre Vielseitigkeit stellte Annika Rüdric in der U16 vom SC Freital unter Beweis. Sie gewann Gold im Weitsprung, über 100 Meter und mit dem Speer. Dazu kamen Silber mit der 3-Kilogramm-Kugel und



Siegerehrung der 4x50-Meter-Staffel der weiblichen U12 - hier die Staffel der SG Weißig 1861 auf Rang zwei.

Foto: Claudia Trache

über 800 Meter sowie Bronze im Hochsprung. Kai Tannenberger vom gleichen Verein siegte in der U16 im Kugelstoßen

deutlich vor der Konkurrenz. Dazu gewann er Silber im Weitsprung, mit dem Speer sowie Bronze im Hochsprung.

Ansprechende Leistungen zeigte auch Lennox Gyulai (Lok Hainsberg) in der U16. Er siegte sowohl über 100 Meter deutlich als auch über 800 Meter. Bei den diesjährigen Landesmeisterschaften der M14 Mitte Juni in Mittweida lief er zum Landesmeistertitel. Jan Sparmann (Lok Hainsberg) setzte sich in der U16 im Weitsprung durch und gewann Gold. Mit deutlichem Vorsprung von knapp zwei Metern siegte Elisa Karsties (SG Weißig 1861) im Kugelstoßen der U18. Cosima Winter und Emma Schreiber sicherten den Dreifacherfolg ihres Sportvereins.

In den jüngeren Altersklassen war es einmal mehr Heidi Gerisch (SG Weißig 1861 e. V.), der mehrfach der Sprung auf das Podest gelang. In der W9 gewann sie dreimal Gold (50 Meter, Weit, Ball) sowie zweimal Silber (800 Meter, 4x50 Meter Staffel).

Alle Ergebnisse sind nachzulesen unter: <https://ladv.de/ergebnisse/66380/Spar-kassen-Kinder-und-Jugend-Sportspiele-Kreismeisterschaft-Ergebnisliste-Freital-2022.htm>

Anzeige(n)

**Ihr Nachlass
öffnet Augen!**

Ihre Ansprechpartnerin:
Carmen Maus-Gebauer
Telefon: (0 62 51) 131-148
E-Mail: legate@cbm.de
www.cbm.de

cbm
christoffel blindenmission
gemeinsam mehr erreichen

Begleitung im Andersland

Das „Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus Freital lädt all diejenigen ein, die sich um dementiell Erkrankte kümmern, mit ihnen befreundet sind, sie pflegen oder gepflegt haben. Während der siebenteiligen Seminarreihe geht es um Themen wie Stadien der Demenz, Pflegeversicherung, Entlastung, rechtliche Aspekte und vieles mehr. Für die Kursteilnehmerinnen und -teilnehmer ist die Veranstaltungsreihe kostenfrei. Gestartet wird am **26. September 2022**, 16.00 Uhr im „Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus, Poststraße 13 mit einer Informationsveranstaltung. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Alzheimer und andere Demenzerkrankungen nehmen rasant an Bedeutung zu und verlangen dem Erkrankten, und dessen Angehörigen beziehungsweise Betreuenden im Umfeld enorm viel ab. Bei einer Demenzerkrankung handelt es sich um den Verlust von geistiger Leistungsfähigkeit. Durch die Erkrankung gehen Stück für Stück Lebensqualität, Orientierung, Sicherheit und Geborgenheit verloren. Das soziale Netzwerk wird immer bedeutender. Gerade im Anfangsstadium kann dieses Netzwerk einen Teil der Selbstständigkeit aufrechterhalten. Angehörige sind ein fester Bezugspunkt in der für die Dementen immer undurchschaubarer werdenden Welt. Das bedeu-

tet auch eine große Herausforderung für die Angehörigen. Wissen und Verständnis hilft: Nur so kann die Lebenssituation der Betroffenen und ihrer Angehörigen verbessert werden.



Kontakt und Informationen

„Regenbogen“ Familienzentrum e. V.
Martina Siegert
Poststraße 13
01705 Freital
Telefon 0351 6441539
E-Mail:
memo@regenbogen-freital.de

CrossDeLuxe wieder in Freital

Seit ein paar Wochen sind die Anmeldeportale für den Sparkassen-CrossDeLuxe, den „schnelleStelle“-Firmen-CrossDeLuxe und den AOK PLUS Family-CrossDeLuxe geöffnet und bereits jetzt haben sich über 500 Schlammfans ihren Startplatz gesichert. Ein aktionsreicher Tag voller Herausforderungen und vielen neuen Hindernissen wartet auf die Matschfans.

Auf Streckenlängen von 8 und 16 Kilometern kommen alle auf ihre Kosten: Egal ob Groß oder Klein, Einzelkämpfer oder Firmenteams, jeder wird mit einem verschlammten Grinsen ins Ziel laufen. Einzige Voraussetzung: Die Motivation, sich ausgiebig einzusauen.

In und um das „Hains“ Freizeitzentrum und auf den Wiesen vom Rittergut Eckersdorf warten mehr als 25 künstliche und natürliche Hindernisse auf die Teilnehmenden. Es wird teilweise im Schlittergang auf Wegen voller Wasser



Spaß an den Hindernissen Foto: Sportograf

und Moddererde ein abwechslungsreicher Parcours bewältigt. Fans des gepflegten Matschbades merken sich das vorletzte Sommerferienwochenende vor. Wie im vergangenen Jahr kommen auch mutige und schlammbegeisterte Familien auf ihre Kosten, denn beim zweiten AOK PLUS Family-CrossDeLuxe Freital dürfen sich alle dreckig machen. Am **21. August 2022** starten Kinder mit ihren

Eltern, Freunden oder Familien und können sich auf drei Kilometern Länge richtig austoben. Geht es um die Stärkung des Teamzusammenhalts innerhalb der Firma ist der „schnelleStelle“-Firmen-CrossDeLuxe die Lösung Nummer eins. In diesem extra Slot mit extra Wertung, wird es den zweiten Firmencrosslauf auf acht Kilometern Länge geben, bei dem die Kollegen und Kolleginnen zusammen mit ihrem Chef oder der Chefin in der Pampe baden können.

Für das Event werden auch noch freiwillige Helfer gesucht.



Ausführliche Informationen und Anmeldung

Internet:
www.crossdeluxe-freital.de
www.family-crossdeluxe-freital.de
www.firmen-crossdeluxe-freital.de

Lukas Schober international erfolgreich

Zu den Landesmeisterschaften in Leipzig am 25. Juni 2022 belegte Lukas Schober zweimal den zweiten Platz. Mit einer neuen Bestleistung mit der Kugel von 19,22 Metern und neuer Bestleistung von 53,48 Metern mit dem Diskus war das ein gelungener Wiedereinstieg in die Wettkampfsaison.

Am 2. Juli 2022 trafen sich U20-Leichtathleten aus aller Welt zur BAUHAUS-Junioren-Gala in Mannheim mit Startern aus 21 Nationen. Nach den Weltmeisterschaften ist diese Veranstaltung weltweit das größte Meeting dieser Alterskategorie. Pandemie- und verletzungsbedingt

kam Kugelstoßer Lukas Schober von der SG Weißig 1861 dabei erst jetzt zu seinem ersten internationalen Einsatz. Als einziger teilnehmender Athlet des Landkreises bestand er diese Bewährungsprobe hervorragend. Er steigerte seine persönliche Bestleistung mit der sechs Kilogramm schweren Kugel um mehr als einen halben Meter auf 19,75 Meter. Damit belegte er beim Dreifacherfolg der deutschen Kugelstoßer einen ausgezeichneten dritten Platz. In der Jahresweltbestenliste der U20-Junioren rangiert er sich damit auf dem zehnten Platz ein.



Siegerehrung am 2. Juli 2022

Foto: Ronny Schober

Sommerfest beim „Das Zusammenleben“ e. V.

Am 25. Juni 2022 fand im Rahmen der Kultur[All]Tage in Freital das Sommerfest „Wir sagen Spasibo!“ im „Das Zusammenleben“ e. V. statt. „Der Verein hilft Menschen aller Nationalitäten, die neu in Freital ankommen. Das ist wertvoll für die Menschen und das ist wertvoll für die Stadt. Ohne solche Vereine kann Integration nicht gelingen“, würdigte der Vertreter des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Heiko Weigel die Arbeit des Vereins. Auch die Stadt Freital überbrachte Glückwünsche und Dankesworte.

Vereinsvorsitzende Tatjana Jurk zeigte in einem kurzen Exkurs die Entwicklung des Vereins: „In den 17 Jahren seines Bestehens hat unser Verein viele Prüfungen überstanden: die Nicht-Akzeptanz von Russlanddeutschen als Deutsche, die Flüchtlingswelle von 2015, die Pandemie, die offene Russophobie von Teilen der Gesellschaft und vieles mehr. Aber dank unserer Politik der Neutralität, unseren großen und aufgeschlossenen Herzen, die bereit sind jedem zu helfen, unabhängig von Nationalität, Glaube, Hautfarbe und Augenform, wuchs unser Team. Ehrenamtliche Arbeit ist keine Arbeit, die nicht bezahlt wird, sie ist eine Arbeit, die mit keinem Geld zu bewerten ist.“



Künstlerinnen und Künstler des Sommerfestes

Foto: „Das Zusammenleben“ e. V.

Die Feierlichkeiten wurden mit einem Konzert fortgesetzt. Mit dabei waren das Gesangsduo „Edelweiß“ aus Freital, der Tschetschenische Verein aus Dresden mit Tänzen, Liedern und Gedichten, der Chor „Expression“ vom Verein „Omnibus“ aus Dresden, der Verein „Gemeinsam in Heidenau“ mit einem Bauchtanz und die Tanzgruppen „Квіточки“ – „Blumen“ und „Хін-Зірки“ – „Hip-Sterne“ von der „Kultur & Tanzwerkstatt“ Freital.

Am Abend fand die Aufführung der lyrischen Komödie „Baba Chanel“ vom Ver-

ein „Omnibus“ aus Dresden statt. Den ganzen Tag über gab es unterhaltende und fröhliche Aktivitäten für Kinder und Erwachsene. Und natürlich gab es das Buffet der internationalen Küche „Das Zusammenleben“.

Der Verein dankt dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und der Stadt Freital für die finanzielle Beteiligung und dem Soziokultur Freital e. V. für die technische und kulturelle Unterstützung und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Sportler des Jahres auf Schloss Burgk gekürt



Die „Sportler des Jahres“ 2020/2021 im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sind gekürt. Die Wintersportler dominierten bei der 27. gemeinsamen Sportlerumfrage von Sächsischer Zeitung und Kreissportbund. Gleich bei ihrer ersten Teilnahme gewann Rennrodlerin Jessica Degenhardt vom RRC Altenberg. Skeleton-Ass Axel Jungk setzte sich zum dritten Mal nach 2017 und 2018 durch. Sogar zum zehnten Mal in Folge sicherte sich das Bobteam Francesco Friedrich, ebenfalls BSC Sachsen Oberbärenburg, den ersten Platz bei der Wahl zur „Mannschaft des Jahres“.

Bei der Sportgala am 1. Juli 2022 auf Schloss Burgk in Freital bekamen die Sportler des Jahres die Siegerepokale von SCHMEES cast Pirna und Urkunden, Blumen sowie Schecks von der Ostsächsischen Sparkasse Dresden. Zudem gab es Gutscheine für die Preisträger, unter anderem vom Elektronikfachhändler expert in Pirna und Freital.

Aufgrund der pandemiebedingten Absage der Umfrage im vergangenen Jahr wurden dieses Mal sportliche Erfolge aus zwei Jahren bei der Nominierung der insgesamt 18 Kandidaten berücksichtigt. Die noch während der pandemiebedingten Einschränkungen geplante Sportgala fand in kleinerem Rahmen als sonst



Die Preisträgerinnen und Preisträger

Foto: Stephan Klingbeil/KSB

statt. Auf Schloss Burgk in Freital feierten die jeweils drei bestplatzierten Kandidaten in den drei Kategorien Sportlerin, Sportler und Mannschaft des Jahres zusammen.

Bei der zweiwöchigen Umfrage wurden insgesamt 3.183 Stimmen abgegeben. Das Votum des Publikums ging zur Hälfte ins Endergebnis ein. Die zweite Hälfte ergab

sich aus der Punktevergabe einer Jury aus Sport, Politik und Wirtschaft.



Weitere Informationen

Internet: www.kreissportbund.net

IMPRESSUM**Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital**

Herausgeber Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56, 01705 Freital

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den
Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die
Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis
Telefon 0351 6476155

REDAKTION

Jona Hildebrandt-Fischer
0351 6476136
Matthias Weigel
0351 6476160

Verlag und Druck

LINUS WITTICH Medien KG
04916 Herzberg, An den Steinenden 10
Telefon 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere
Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG
vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung
über den Verlag zu beziehen.

Blutspende in Freital

Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost
gibt folgenden Blutspendetermin be-
kannt:

Montag, 22. August 2022
15.00 bis 19.00 Uhr
Weißeritzgymnasium
Außenstelle
Johannisstraße 11

Wer mit einer Blutspende Patienten
helfen möchte, beachtet bitte, dass eine
Terminreservierung für alle DRK-Blut-
spende-Termine erforderlich ist. Sie
kann im Internet unter terminreservie-
rung.blutspende-nordost.de erfolgen
oder auch über die kostenlose Hotline
0800 1194911.

Der Haema-Blutspendedienst gibt fol-
genden Blutspendetermin bekannt:

Montag, 19. September 2022
14.00 bis 19.00 Uhr
Stadtkulturhaus Freital
Lutherstraße 2

Um die Anzahl der Personen in den
Räumlichkeiten zu begrenzen, ist eine
telefonische Terminvereinbarung unter
0351 40792565 vorab erforderlich. Beim
Zutritt und während des Aufenthalts in
den Räumen muss eine medizinische
Maske getragen werden.



Blutspenden im Sommer: Auch an hei- ßen Tagen ist eine Blutspende gut ver- träglich und für die Patientenversor- gung dringend notwendig

Aufgrund der kurzen Haltbarkeit von
Blutpräparaten ist das Engagement von
Blutspenderinnen und -spendern konti-
nuierlich erforderlich. Gerade im Som-
mer und insbesondere während länger
andauernder Hitzeperioden hat auch der
DRK-Blutspendedienst Nord-Ost im-
mer wieder sinkende Tagesvorräte und
abnehmende Spenderzahlen zu vermel-
den, was innerhalb kurzer Zeit zu einer
kritischen Versorgungssituation führen
kann. Auch bei sehr hohen Temperaturen
sind Blutspenden möglich und bei Ein-
haltung einiger Voraussetzungen auch
gut verträglich. Generell sollte bei gro-
ßer Hitze über das Tagesmaß von etwa
zwei Litern Flüssigkeit hinaus getrunken
werden (Wasser, Fruchtsaftschorlen,
Kräutertee). Außerdem sollten längere
Aufenthalte in der Sonne und körperli-
che Anstrengung am Tag der Blutspende
vermieden werden.

Finanzamt Pirna informiert zur Grundsteuerreform

Die Grundsteuer wird reformiert. Seit
1. Juli 2022 können Grundstücksbesitzer
ihre Grundsteuererklärung abgeben. Auf
dieser Grundlage wird die Grundsteuer
später neu berechnet. Die Stadtverwal-
tung erreichen derzeit viele Fragen rund
um das Prozedere. Da aktuell leider kei-
ne Sprechstunden mehr in Freital statt-
finden, hat der Oberbürgermeister im zu-
ständigen Finanzamt Pirna nachgefragt
und um Aufklärung zu den wichtigsten
Fakten gebeten. Hier die Antworten:

Wen betrifft die Reform in der Region?

Das Finanzamt Pirna rechnet mit rund
150.000 Erklärungen. Da viele Grundstü-
cke mehr als einen Eigentümer haben,
ist die Zahl der betroffenen Eigentümer
deutlich höher. Erklärungen sind für alle
Grundstücke abzugeben. Vorrangig sind
die Grundstücke, bei denen ganz ein-
deutig Grundsteuer zu zahlen sein wird.
Denn: Die Kommunen müssen bis 2025
noch ihre Hebesätze festlegen und dann
die zu zahlende Grundsteuer festsetzen.
Und dafür brauchen sie beizeiten die
Grundsteuermessbeträge, die das Fi-
nanzamt zu berechnen hat. Grundstücke,
die bislang vollständig von der Grund-
steuer befreit sind, werden etwas spä-
ter bearbeitet. Das betrifft zum Beispiel
Schulen oder Polizeigebäude.

Wie kommt die Erklärung zum Finanzamt?

Die Erklärung ist grundsätzlich elek-
tronisch beim zuständigen Finanzamt
einzureichen. Mit „Mein ELSTER“ steht
hierfür eine kostenlose Möglichkeit zur
Verfügung. Die elektronische Erklä-
rungsabgabe hat den Vorteil, dass man
auf mögliche Fehler oder Ungereimthei-
ten in der Erklärung hingewiesen wird.
Eine vollständig und zutreffend ausge-
füllte Erklärung erspart zudem Rückfra-
gen des Finanzamts.

Wer nicht über die entsprechende Tech-
nik verfügt oder keinen Internetzugang
hat, darf auch die Papierform wählen. In
diesen Fällen kann sich der Erklärungs-
pflichtige an das für seinen Grundbesitz
zuständige Finanzamt wenden. Die Er-
klärungsvordrucke werden dann zuge-
sandt oder vor Ort ausgehändigt.

**Bis wann muss die Erklärung einge-
reicht sein?**

Die Feststellungserklärung ist bis zum
31. Oktober 2022 beim zuständigen Fi-
nanzamt einzureichen. Eigentümer, die
ihre Erklärung nicht fristgerecht abge-
ben, werden an die Abgabe erinnert. Bei
Nichtabgabe oder verspäteter Abgabe
kann im Einzelfall ein Verspätungszu-
schlag festgesetzt werden.



Die Grundsteuer wird reformiert. Bis zu den
Bescheiden dauert es aber noch. Derzeit läuft
die Abgabe der Erklärungen. Foto: pixabay

Was für Angaben werden abgefragt?

Die Feststellungserklärung muss neben
dem Aktenzeichen, das auf dem in den
letzten Monaten versandten Informati-
onsschreiben steht, allgemeine Angaben
zum Grundstück, zum Beispiel Lage, Ge-
markung, Grundbuchblatt, Flurstücks-
nummer sowie Angaben zum Eigentümer
enthalten.

Es ist zu erklären, ob es sich um ein
unbebautes oder bebautes Grundstück
handelt, welche Fläche das Grundstück
hat und wie hoch der Bodenrichtwert ist.
Bei Wohngrundstücken sind die Wohn-
und gegebenenfalls Nutzflächen zu er-
klären, bei Nichtwohngrundstücken sind
die Bruttogrundflächen anzugeben.

Bei Grundstücken des land- und forstwirtschaftlichen Vermögens sind zu den einzelnen Flurstücken die Größe, die Nutzungsarten und gegebenenfalls die Ertragsmesszahlen zu erklären. Sind Wirtschaftsgebäude vorhanden, ist deren Bruttogrundfläche einzutragen. Gegebenenfalls sind auch Angaben zum Tierbestand erforderlich.

Wichtig ist, dass mit der Erklärung keine Unterlagen beim Finanzamt eingereicht werden müssen. Diese fordert das Finanzamt bei Bedarf gesondert an.

Woher bekomme ich die nötigen Angaben?

Die allgemeinen Angaben zum Grundstück, insbesondere Lage, Baujahr von Gebäuden, Wohnfläche, Bruttogrundfläche, sollten jedem dem Eigentümer vorliegen. Die Bodenrichtwerte und Ertragsmesszahlen können kostenfrei unter www.grundsteuer.sachsen.de im Grundsteuerportal Sachsen abgerufen werden.

Darf man sich Hilfe fürs Ausfüllen suchen?

Die Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts kann man allein erstellen. Die Finanzverwaltung stellt verschiedene Unterstützungsmöglichkeiten bereit. Bei der Nutzung von „Mein ELSTER“ unterstützen Hilfefunktion und Plausibilitätsprüfung den Erklärungspflichtigen, damit notwendige Angaben in die Erklärung eingetragen werden. Werden Papierformulare genutzt, stehen entsprechende Anleitungen mit Ausfüllhinweisen zur Verfügung. Auch ist das Finanzamt über eine extra eingerichtete Hotline erreichbar. Die Telefonnummer des Finanzamtes Pirna lautet 03501 5519500. Zusätzlich bietet das Finanzamt Pirna bis zum 31. Oktober 2022 spezielle

Sprechstunden zu Fragen im Zusammenhang mit der Grundsteuerreform an. Die Sprechstunden finden dienstags von 15.00 bis 18.00 Uhr und donnerstags von 8.00 bis 11.00 Uhr statt. Eine Terminabsprache ist erwünscht. Anfragen können auch unter Telefon 03501 5519500 gestellt werden.

Wer will, kann zum Beispiel auch einen Steuerberater oder Rechtsanwalt, bei Eigentumswohnungen auch die jeweilige Hausverwaltung, mit der Erklärungsabgabe beauftragen. Außerdem dürfen Angehörige bei der Erstellung der Feststellungserklärung unentgeltlich helfen.

Wie wird die Steuer festgesetzt?

Die Festsetzung der Grundsteuer erfolgt in einem dreistufigen Verfahren. Die eingereichte Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts ist die Grundlage für die Erstellung des Grundsteuerwertbescheides. Das Finanzamt erstellt auch den Grundsteuermessbescheid. Auf der Grundlage des Grundsteuermessbescheides setzt die Gemeinde dann die Grundsteuer fest.

Es ist angestrebt, die Reform insgesamt aufkommensneutral auszugestalten, so dass die Gesamtheit der Steuerzahlerinnen und Steuerzahler nicht mehr oder weniger Grundsteuer zahlt. Die individuellen Steuerzahlungen werden sich aber verändern. Einige werden mehr Grundsteuer bezahlen müssen, andere weniger. Das ist die zwingende Folge der vom Bundesverfassungsgericht geforderten Neuregelung und – angesichts der aktuellen Ungerechtigkeiten aufgrund der großen Bewertungsunterschiede durch das Abstellen auf veraltete Werte – unvermeidbar. Das Finanzamt kann im konkreten Einzelfall keine Auskunft über die Höhe der zukünftig zu zahlenden Grundsteuer geben, da insbesondere

die Hebesätze, die von den Städten und Gemeinden festzulegen sind, noch nicht feststehen.

Muss die Erklärung nun auch jährlich gemacht werden?

Nein. Das steht erst in sieben Jahren wieder an und wird dann weniger aufwändig als jetzt, denn der Datenbestand bei den Finanzämtern sollte dann aktuell sein. Damit das so ist, besteht eine Anzeigepflicht, das heißt, die Eigentümer müssen dem Finanzamt mitteilen, wenn sich etwas Erhebliches am Grundstück ändert. Wird zum Beispiel ein unbebautes Grundstück bebaut, ein bisher als Büro vermietetes Gebäude zu Wohnzwecken vermietet oder ein Anbau errichtet, ist dies dem Finanzamt auch ohne Aufforderung anzuzeigen.



Tipp

Seit Kurzem gibt es mit „Grundsteuererklärung für Privateigentum“ auch einen Online-Service im Auftrag des Bundesfinanzministeriums unter www.grundsteuererklaerung-fuer-privateigentum.de. Er ist auf Standardfälle von Privatbesitzern zugeschnitten und dadurch deutlich vereinfacht im Vergleich zu ELSTER. Mit dem Service können private Eigentümer von Ein- und Zweifamilienhäusern, Eigentumswohnungen und unbebauten Grundstücken ihre Grundsteuererklärung einfach und kostenlos online abgeben. „Grundsteuererklärung für Privateigentum“ ist für Bundesländer entwickelt, die am Bundesmodell teilnehmen, darunter Sachsen.

Unternehmensatlas enthält über 130 Handwerksberufe



Im Handwerk gibt es mehr als 130 Ausbildungsberufe von A wie Anlagenmechaniker/Anlagenmechanikerin bis Z wie Zimmerer/Zimmerin. Bei der Suche nach dem passenden Praktikumsplatz, einer geeigneten Ausbildung oder dem geeigneten Studium ist viel zu beachten. In der Phase der Orientierung hilft der Unternehmensatlas weiter. In dieser Publikation stellen zahlreiche Unternehmen des Landkreises ihre beruf-

lichen Perspektiven vor. Darüber hinaus kann man die Unternehmen auch wegen Praktikumsstellen anfragen. Das Online-Schmökern lohnt sich, denn schnell zeigt sich: Berufliche Perspektiven gibt es im Landkreis nicht nur für Technikbegeisterte oder handwerklich Begabte, sondern auch für diejenigen, die gern an der frischen Luft arbeiten. Zusätzlich erhält man hier auch Tipps zu Ausbildung und Studium. Eine Veröffentlichung im Internet ist laufend möglich. Interessierte Unternehmen wenden sich für weitere Informationen gern an die Koordinierungsstelle Beruf und Bildung.



Kontakt und Informationen

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Stabsstelle Wirtschaftsförderung
Koordinierungsstelle Beruf und Bildung
Telefon 03501 5151514
E-Mail: sebastian.salomo@landratsamt-pirna.de
Internet:
www.unternehmensatlas.de

Geburtstag –

Bedanken Sie sich

mit einer Anzeige!

wittich.de/geburtstag

Landkreis: Wasserentnahme aus Gewässern ist nicht mehr gestattet

Im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge gilt seit 30. Juni 2022 eine Allgemeinverfügung zur Einschränkung von Wasserentnahmen aus oberirdischen Gewässern.

Wie die Behörde mitteilt, ist damit die Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern auf dem Gebiet des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge für jegliche Bewässerungszwecke bis ein-

schließlich 30. September 2022 nicht mehr gestattet. Dies betrifft sowohl Entnahmen aufgrund des grundsätzlich gestatteten Eigentümer- und Anliegergebrauchs, zum Beispiel mittels Pumpe, als auch die mit separatem Bescheid zugelassenen Wasserentnahmen für Bewässerungszwecke – auch in der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und dem Gartenbau. Das Schöpfen mit Handgefäßen im Rahmen des Ge-

meingebrauchs ist derzeit noch zulässig. Dieses setzt allerdings voraus, dass dies ohne zusätzliche Maßnahmen im Gewässer, wie zum Beispiel Vertiefungen in der Gewässersohle, Anstau mit Staubrettern oder ähnliches möglich ist. Sonst ist auch dieses unzulässig.

Die Allgemeinverfügung ist im Internet unter www.landratsamt-pirna.de/bekanntmachungen.html nachzulesen.

Ehrenamtsgala im Landkreis



Am 5. Dezember ist Internationaler Tag des Ehrenamtes – ein Tag, an dem der Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. bereits seit 2005 jährlich jugendlichen Ehrenamtlichen Danke sagt und sie zu einer großen Ehrenamtsgala einlädt. Nach zwei Jahren ohne persönliche Begegnungen an diesem Tag findet

die Gala 2022 im Kulturzentrum Erbgericht Reinhardtsgrμμα statt. Die Ehrenamtlichen erwartet dort ein Programm mit Livemusik, Showeinlagen, vielen Überraschungen und natürlich einem leckeren Buffet. Jetzt sind alle Vereine, Initiativen, Schulen, aber auch Stadt- und Gemeindeverwaltungen aufgerufen, ihre Ehrenamtlichen zu nominieren. Gesucht werden junge Ehrenamtliche bis 27 Jahre, die sich in ihrer Freizeit engagieren

und dafür ein besonderes Dankeschön verdient haben. Nominierungen können ab sofort eingereicht werden. Das Nominierungsblatt mit allen wichtigen Hinweisen steht unter www.jugendring-soe.de zum Herunterladen bereit und kann bis zum 30. September 2022 per E-Mail an info@jugend-ring.de gesendet oder per Post an den Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Bahnhofstraße 16 in 01796 Pirna geschickt werden.

Landkreis feiert die Superabsolventen 2022

Am 14. Juli 2022 hat Landrat Michael Geisler die besten Absolventen des Landkreises auf Schloss Weesenstein mit dem Pokal „Superabsolvent 2022“ ausgezeichnet. Insgesamt 37 Schülerinnen und 15 Schüler aus 14 Oberschulen und Gymnasien des Landkreises Sächsische

Schweiz-Osterzgebirge haben einen Abschluss mit einem Notendurchschnitt von 1,0 oder 1,1 erreicht – so viel wie in noch keinem anderen Jahr der Veranstaltung. Die Veranstaltung „Superabsolvent“ wurde erstmalig 2009 durchgeführt und gehört somit zu einem festen Highlight

für Absolventen. Bereits 404 Schülerinnen und Schüler, davon 144 mit einem Notendurchschnitt von 1,0, 133 mit einem Notendurchschnitt von 1,1 und 127 mit einem Notendurchschnitt von 1,2, können den Pokal und damit den Titel „Superabsolvent“ ihr eigen nennen.



Die Einser-Absolventen aus dem Landkreis

Foto: Landratsamt Pirna

GEOPARK „Sachsens Mitte“ will Öffentlichkeitsarbeit ausbauen



Der Verein GEOPARK Sachsens Mitte e. V. sucht ab sofort Unterstützung des Managements in der Öffentlichkeitsarbeit. Der gemeinnützige Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Region des GEOPARKS „Sachsens Mitte“ einem breiten Besucherkreis zugänglich und erlebbar zu

machen. Besetzt werden soll daher eine Stelle in der Öffentlichkeitsarbeit am Sitz Dorfhain mit zehn Stunden pro Woche. Diese Stelle wird aus Mitteln der Europäischen Union nach der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Umsetzung von LEADER-Entwicklungsstrategien gefördert. Alle Informationen zu den Aufgaben und den Anforderungen gibt es beim Verein.



Kontakt

GEOPARK Sachsens Mitte
Talstraße 7
01738 Dorfhain
Telefon 035055 696820

E-Mail:
kontakt@geopark-sachsen.de
Internet: www.geopark-sachsen.de

Die Volkshochschule Freital informiert



Ratgeber Smartphone

Mi., 10.08.2022, 16.30 bis 18.00 Uhr, Stadtbibliothek Zauckerode (5,00 Euro)

Englisch – Aufbaukurs Stufe A2 – Intensivkurs

Mo., 15.08.2022 bis 25.08.2022, 17.15 bis 20.30 Uhr, 9-mal (162,00 Euro)

Spanisch – Grundkurs Stufe A1 – Intensivkurs

Mo., 15.08.2022 bis 25.08.2022, 9.00 bis 12.15 Uhr, 9-mal (162,00 Euro)

Italienisch – Grundkurs Stufe A1 – Intensivkurs

Mo., 15.08.2022 bis 25.08.2022, 17.00 bis 20.15 Uhr, 9-mal (162,00 Euro)

Zeigen Sie uns Ihre Stadt – Freitaler erstellen einen eigenen Reiseführer

Mo., 15.08.2022 bis 19.08.2022, 9.00 bis 12.00 Uhr, 5-mal, kostenlos

Fit am PC – Intensivkurs

Mo., 22.08.2022 bis 25.08.2022, 12.30 bis 17.00 Uhr, 4-mal (110,00 Euro)

Tschechisch – Grundkurs Stufe A1 – Intensivkurs

Mo., 22.08.2022 bis 26.08.2022, 8.30 bis 13.30 Uhr, 5-mal (150,00 Euro)

Smartphone – Kleingruppenkurs

Mo., 22.08.2022, 9.00 bis 12.15 Uhr (40,00 Euro)

Smartphone – Aufbaukurs

Do., 25.08.2022, 9.00 bis 12.15 Uhr (20,00 Euro)

Klöppeln – Kleingruppenkurs

Mo., 29.08.2022 bis 19.12.2022, 18.00 bis 20.15 Uhr, 7-mal (95,00 Euro)

Neueinsteiger, die das Klöppeln von Anfang lernen möchten, sind in diesem Kurs willkommen. Wer noch keine Klöppelausrüstung besitzt, wird von der Kursleiterin bei der Beschaffung unterstützt.

Ratgeber Smartphone

Mo., 29.08.2022, 10.30 bis 12.00 Uhr, Tharandt, Kuppelhalle (5,00 Euro)



Kontakt und Informationen

Volkshochschule Freital
Bahnhofstraße 34
01705 Freital
Telefon 0351 6413748
E-Mail: info@vhs-ssoe.de
Internet: www.vhs-ssoe.de

Gottesdienste

Die Gottesdienste finden unter Einhaltung der Hygieneregeln statt. Änderungen sind möglich.

Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital

www.kirche-freital.de

Pesterwitz Jakobuskirche

www.kirche-pesterwitz.de

Freie evangelische Gemeinde

www.freital.feg.de oder Pastor Fuchs
unter Telefon 0351 89241042

Katholische Pfarrei St. Joachim

www.kirche-osterzgebirge.de oder
Telefon 0351 6491929

Sonnabend, 30. Juli 2022

Katholische Pfarrei St. Joachim

Heilige Messe • 17.30 Uhr

Sonntag, 31. Juli 2022

Hainsberg Hoffnungskirche

Gottesdienst mit Jubelkonfirmation und mit Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche

Abendmahlsgottesdienst • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei

Heilige Messe • 10.30 Uhr

Sonnabend, 6. August 2022

Katholische Pfarrei St. Joachim

Heilige Messe • 17.30 Uhr

Sonntag, 7. August 2022

Deuben Christuskirche

Gottesdienst mit Kindergottesdienst
• 10.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche

Gottesdienst • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei

Heilige Messe • 8.30 Uhr

Sonnabend, 13. August 2022

Katholische Pfarrei St. Joachim Heilige

Messe • 17.30 Uhr

Sonntag, 14. August 2022

Somsdorf Georgenkirche

Gottesdienst • 9.00 Uhr

Döhlen Lutherkirche

Lobpreis-Gottesdienst • 10.30 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche

Gottesdienst • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei

Heilige Messe • 10.30 Uhr

Sonnabend, 20. August 2022

Katholische Pfarrei St. Joachim

Heilige Messe • 17.30 Uhr

Sonntag, 21. August 2022

Hainsberg Hoffnungskirche

Gottesdienst mit Kindergottesdienst
• 10.00 Uhr

Kleinnaundorf Kapelle

Gottesdienst • 9.30 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche

Gottesdienst • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei

Heilige Messe • 8.30 Uhr

Besondere Veranstaltungen

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72
Gebetsgottesdienste Mi. 18.00 Uhr
Gebet für die Stadt 3. August 2022

Offene Kirche Hainsberg

bis 2. September 2022
Sa. 17.00 bis 18.00 Uhr



AUSFLÜGE & WANDERN

Dienstag, 02.08.2022, 09.30 Uhr

Stadtspaziergang

Von Zuckerode über Pesterwitz nach Potschappel

Treff: Freital-Zuckerode, Parkplatz vom Kaufland

A//S Verein für Arbeitsförderung und Selbsthilfe e. V., Telefon 0351 6491000
www.as-freital.de

Sonntag, 07.08.2022, 09.30 Uhr

Auf dem ehemaligen „Forstlichen Lehrpfad Grillenburg“

Bei der Rundwanderung auf dem in den 1960er-Jahren angelegten Lehrpfad im Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte lässt sich gut vergleichen, welche Veränderungen sich seither vollzogen haben.

Treffpunkt: Zentralparkplatz am Ortseingang Grillenburg

Gästeführer Rolf Mögel, Telefon 035203 2530

Sonntag, 07.08.2022, 10.00 Uhr

Fahrtag auf der Windbergbahn

Sonderfahrten mit der Windbergbahn zwischen Bahnhof Dresden-Gittersee und Haltepunkt Leisnitz - Schloss Burgk, Souvenirverkauf und wechselnde Ausstellungen

Bahnhof Dresden-Gittersee und Haltepunkt Leisnitz - Schloss Burgk

Windbergbahn e. V., Telefon 0351 4013463
www.windbergbahn.de

Dienstag, 09.08.2022, 09.10 Uhr

Stadtspaziergang

Besuch des Forstbotanischen Garten in Tharandt - Nordamerika-Quartier

Treff: Bushaltestelle Weißeritzpark (Linie 363, Abfahrt 9.22 Uhr / Bahnhof Tharandt 9.29 Uhr)

A//S Verein für Arbeitsförderung und Selbsthilfe e. V., Telefon 0351 6491000
www.as-freital.de

Samstag, 13.08.2022, 09.00 Uhr

Mit Dampf in die Sommerfrische

Dampfzugfahrt bis Kurort Kipsdorf, geführte Wanderung nach Bärenfels, Besuch im historischen Forsthof, Kaffeetrinken und Heimfahrt im H6-Oldtimerbus.

Treff: Bahnhof Freital-Hainsberg, Dresdner Straße 280, Bahnsteig Schmalspurbahnbahn SDG Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH, Telefon 035207 89290
www.weisseritztalbahn.com

AUSSTELLUNGEN & FÜHRUNGEN

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk

Ständige Ausstellungen zur Bergbau-, Industrie- und Regionalgeschichte, Kunstsammlungen
Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 12.00 bis 16.00 Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr, Tagesstrecke bis auf Weiteres geschlossen. Führungen derzeit nicht möglich.

31.07. bis 16.10.2022, siehe Seite 23

Gotthardt Kuehl. Ein Lichtblick für Dresden.

Diese Sonderausstellung der Städtischen Sammlungen Freital widmet sich dem Leben und Schaffen des Dresdner Impressionisten Gotthardt Kuehl (1850-1915).

Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

31.07. bis 16.10.2022, siehe Seite 24

Guck!Mal!

Kunstprojekt mit Malwettbewerb im Burgker Schlosspark.

Schloss Burgk, Altburgk 61, Schlosspark (Open Air)

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

02.06. bis 19.05.2023

Bilder entdecken

Rathaus-Ausstellung mit Malerei von Peter Hermann Scholz

Stadt Freital, Rathaus Potschappel, Dresdner Straße 56

Telefon 0351 64760, www.freital.de

08.06. bis 30.09.2022

Papier in Form und Farbe

Kreative Papierwerke der Künstlerin Angelika Schulze. Höhepunkt ist ein atemberaubendes Papierkleid.

HUK-Coburg, Kundendienstbüro Eisold, Dresdner Straße 79

Telefon 0351 6445224

Freitag, 29.07. und 19.08.2022, jeweils 15.15 Uhr

Werkstatt mit Volldampf auf der Weißeritztalbahn

Beim Besuch im Werkstattkomplex lernen Sie die alten Gemäuer der Lokwerkstatt und die neuen der angegliederten Wagenwerkstatt kennen. Danach heißt es einsteigen und genießen bei einer Dampfzugfahrt nach Dippoldiswalde und zurück inklusive Eisenbahner-Gedeck und kleines Geschenk.

Treff: Bahnhof Freital-Hainsberg, Dresdner Straße 280, Bahnsteig Schmalspurbahnbahn SDG Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH, Telefon 035207 8929-0

www.weisseritztalbahn.com

Weißeritztalbahn

Informationen, Fahrkarten- und Souvenirverkauf
IG Weißeritztalbahn e. V. im Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280

Telefon 0351 6412701

www.weisseritztalbahn.de

Öffnungszeiten: täglich 8.30 bis 13.00 Uhr

Weitere Informationen: SDG-Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH

www.weisseritztalbahn.com

FESTE & MÄRKTE

29.07. bis 31.07.2022

Europameisterschaft im Speeddown

Aus dem Kleinnaundorfer Seifenkistenrennen sollte in Freitals Jubiläumsjahr 2021 eine Europameisterschaft werden. Corona erzwang jedoch die Verschiebung ins Jahr 2022. Aufgrund der Anforderungen an die Strecke rassen die Boliden diesmal von Somsdorf ins Tal.

Höckendorfer Straße zwischen Somsdorf und Hainsberg

Heimatverein G-Haus Kleinnaundorf e. V.

Telefon 0160 90100818

www.kleinnaundorf.de/heimatverein

Mittwoch, 03., 10., 17. und 24.08.2022, jeweils 8.00 bis 14.00 Uhr

Wochenmarkt in Zuckerode

Angeboten werden frische und regionale Waren, wie Obst und Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren, Milchprodukte und Eier.

ehemaliger Festplatz an der Glück-Auf-Straße
Deutsche Marktgilde eG

Telefon 02774 9143202, www.marktgilde.de

Samstag, 13. und 27.08.2022, jeweils 8.00 bis 13.00 Uhr

Wochenmarkt

Es werden Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs angeboten.

Neumarkt

Deutsche Marktgilde eG

Telefon 02774 9143202, www.marktgilde.de

BILDUNG, INFORMATION & TREFF

Freitag, 12.08.2022, 18.30 Uhr, siehe Seite 22

20 Jahre Flut im Weißeritztal

Autor Gunnar Klehm liest aus seinem Roman „Der Fluthelfer: Nichts ist so spannend wie das wahre Leben“ und spricht mit Rettungsschwimmer Ralf Schindler, der 2002 hautnah in Freital bei den Einsätzen und Rettungsaktionen dabei war.

Stadtbibliothek Freital im City-Center, Bahnhofstraße 34

Große Kreisstadt Freital, Telefon 0351 64760
www.freital.de

MUSIK & KONZERT

Samstag, 30.07.2022, 17.00 Uhr

Violine & OrgelBenefizkonzert für die Orgelsanierung der
Hoffnungskirche Hainsberg**Hoffnungskirche Hainsberg, Kirchstraße 10**
Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital,
Telefon 0351 6491384, www.kirche-freital.de

Freitag, 19.08.2022, 20.00 Uhr

Stahlzeit - Rammstein TributeDie spektakulärste Rammstein Tribute Show
kommt nach ihrer 2021 abgesagten SCHUTT
+ASCHE TOUR nun doch nach Freital ins
„Hains“ Freizeitzentrum.**„Hains“ Freizeitzentrum Freital, An der
Kleinbahn 24**Semmel Concerts Entertainment GmbH
www.semmel.de

Samstag, 27.08.2022, 17.00 Uhr

OrgelmusikBenefizkonzert für die Orgelsanierung der
Hoffnungskirche Hainsberg**Hoffnungskirche Hainsberg, Kirchstraße 10**
Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital
Telefon 0351 6491384, www.kirche-freital.de**PARTY & TANZ**

Samstag, 06.08.2022, 20.00 bis 01.00 Uhr

Venga VengaDie verrückte 90er & 2000er Partyshow mit
den Venga Deejays und der Comic Dancecrew
„Hains“ Freizeitzentrum Freital, An der
Kleinbahn 24Telefon 0351 6520960, www.hains.de**SENIOREN**Freitag, 29.07., 19. und 26.08.2022, jeweils
9.00 bis 12.00 Uhr**Offener Seniorentreff**Einfach sitzen und klönen – alle unter einem
Dach. Ob groß oder klein, jung oder alt, allein-
stehend oder mit Partner, im Treffpunkt ist
jeder herzlich willkommen.**Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13**
Telefon 0351 6441539
www.regenbogen-freital.de**SPORT**Sonntag, 21.08.2022, ab 8.00 Uhr, siehe Seite
30**CrossDeLuxe**Sachsens spektakulärer Schlamm-Run start-
et wieder in Freital. Die Veranstaltung richtet
sich an Hardcore-Hindernislauf-Freaks, aber
auch an abenteuerlustige Familien und so-
gar Firmen, die nach einem unvergesslichen
Team-Building-Event lechzen.**„Hains“ Freizeitzentrum Freital, An der
Kleinbahn 24**24 Xenio Marketing GmbH
Telefon 0341 60076622
www.crossdeluxe-freital.de**KINDER, JUGEND & FAMILIE**

Dienstag, 02.08.2022, 14.00 Uhr, Siehe Seite 25

**„Kunst-Eis“ – Bildbetrachtung
für Ferienkinder**Kulinarische Kinderführung durch die Kunst-
ausstellung der Städtischen Sammlungen mit
anschließendem Eis essen im Schlosscafé.**Städtische Sammlungen Freital auf Schloss
Burgk, Altburgk 61**Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

Samstag, 06.08.2022, 13.30 Uhr, siehe Seite 24

**Mit der Windbergbahn ins
Besucherbergwerk auf
Schloss Burgk**Erzählerische Eisenbahnfahrt zum Thema
Bergbau und Führung durchs Bergwerk auf
Schloss Burgk für Familien. Telefonische An-
meldung unter 0351 6491562 erforderlich!**Treffpunkt: Bahnhof Dresden-Gittersee,
Hermann-Michel-Straße 5**Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museumDienstag, 09.08.2022 und Mittwoch,
17.08.2022, jeweils 13.00 Uhr, siehe Seite 25**Ganz schön Ku(e)hl hier!**Entdeckungsreise für Ferienkinder durch die
Sonderausstellung über Gotthardt Kuehl**Städtische Sammlungen Freital auf Schloss
Burgk, Altburgk 61**Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum**Veranstaltungskalender****Information & Kontakt:**E-Mail: veranstaltung@freital.deInternet: www.freital.de/veranstaltungskalenderDie Stadt Freital übernimmt keinerlei Gewähr für die Richtigkeit der Daten, für
den Inhalt, Ablauf, Vorverkauf, Organisation und/oder Änderung einer Veran-
staltung. Die Verantwortung liegt allein bei den Veranstaltern. Berichtigungen
und Ergänzungen können nur bei rechtzeitiger Nachmeldung des Veranstalters
vorgenommen werden.

Besondere Tage

soll man besonders ehren.

Ihre Schulanfangs-Anzeige.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/schulanfang

Gerne auch telefonisch unter Tel. 0 35 35 / 48 90



Hilfe in **schweren** Stunden



Kann ich Oma ihren
Lieblingsschal mitgeben?

Selbstverständlich –
sprechen Sie uns an.



KOROM
BESTATTUNGsinstitut

Poisentalstr. 3 · 01705 Freital

0351 - 649 24 56

www.bestattungsinstitut-korom.de



© Pixelio/Sarah C.

Worte finden, wenn anderen die Stimme versagt

Anzeige

Er hält Reden für Verstorbene, die nicht konfessionell gebunden waren oder deren Angehörige eine konfessionelle Ausrichtung des Abschieds nicht wünschen: der Trauerredner. Auch Gläubige, denen eine kirchliche Trauerfeier im Rahmen eines Gottesdienstes nicht persönlich genug ist, beauftragen einen professionellen Redner.

In der Regel darf der Trauerredner nicht in der Kirche auftreten. Mit der Bestattung auf dem kommunalen Friedhof oder im Bestattungsinstitut übernimmt er die sonst übliche Rolle des Geistlichen und tritt zunehmend an dessen Stelle. Trauerredner sind in der Regel freiberuflich tätig, doch es gibt ebenfalls Bestatter, die als Inhaber oder deren Mitarbeiter diese Aufgabe wahrnehmen. Die Trauerredner erhalten ihr Mandat, eine Trauerfeier zu übernehmen, von den Angehörigen.

In einem persönlichen Gespräch mit den Hinterbliebenen verschafft sich der Trauerredner zunächst einen Überblick über den Ablauf der Trauerfeier. Dann geht es darum, welche Inhalte in die Rede einfließen sollen. Der Redner fragt nach Charakterzügen, die den Verstorbenen oder die Verstorbene treffend beschreiben, und nach wichtigen Stationen seines/ihrer Lebens, die in der Rede hervorzuheben sind. Er versucht so, einen Eindruck von der Person zu bekommen: Worauf hat sie besonderen Wert gelegt? Was macht sie einzigartig? Und vor allem: Welche Worte spenden Trost? Der Trauerredner muss es allein über die Erzählungen schaffen, ein möglichst genaues Bild des Verstorbenen wiederzugeben. Die kleinen Details sollen den Verstorbenen vor dem geistigen Auge der Zuhörer lebendig werden lassen.

Trauerredner werden meistens von Bestattungsinstituten vermittelt und arbeiten eng mit dem Bestattungsgewerbe zusammen. Bei Interesse fragen Sie das Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens nach einem erfahrenen weltlichen Redner.



Das Freitaler Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens seit 1962

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Anonym- und Sozialbestattungen
- kostenlose Beratung & Hausbesuche
- Bestattungsvorsorge

BESTATTUNGSHAUS
AM SACHSENPLATZ | FREITAL

Freital: Poisentalstr. 9
Wilsdruff: Freiburger Str. 5
Kreischa: Lungkwitzer Str. 30a

Tag & Nacht Tel.: 0351 649 16 87

www.bestattungshaus-sachsenplatz.de

müller
BESTATTUNGEN

seit 1990

Daniela

01279 Dresden, Wehlener Str. 9

Tel. (0351) 25 44 44

Fax: (0351) 2 54 44 16

01705 Freital, Dresdner Str. 285

Tel. (0351) 6 49 48 88

Fax: (0351) 6 49 48 80

www.mueller-bestattungen.com



Constantin & Schöne

Ihr Bestattungsservice

Ines Constantin & Thomas Schöne

Kreischa | Haußmannplatz 3 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72

Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363

www.bestattungsservice-constantin-schoene.de

Ihre Helfer im Trauerfall
Tag und Nacht
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im
Trauerfall

Erd-, Feuer-, See- und
Naturbestattungen

Bestattungseigener Trauerredner
Thomas Schöne

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

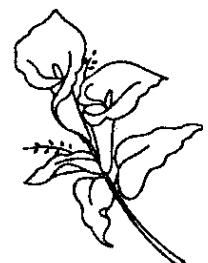


www.krematorium-meissen.de

Meißen	Nossener Str. 38	0 35 21 / 45 20 77
Krematorium	Durchwahl	0 35 21 / 45 31 39
Nossen	Bahnhofstr. 15	03 52 42 / 7 10 06
Weinböhla	Hauptstr. 15	03 52 43 / 3 29 63
Radebeul	Meißner Str. 134	03 51 / 8 95 19 17
Riesa (Weida)	Stendaler Str. 20	0 35 25 / 73 73 30
Großenhain	Neumarkt 15	0 35 22 / 50 91 01



KREMATORIUM ... die Bestattungsgemeinschaft



Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels
und Reisen online auf reisenaktuell.com

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Dresden & Sächsische Schweiz

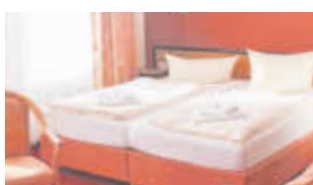
Hotel Reichskrone in Heidenau



Staatsoperette zubuchbar



Dresden



Ihr Hotel in Heidenau liegt rund 13 km von Dresden entfernt. Es umfasst drei Gebäude mit zwei Restaurants, Bar, einer Terrasse, einem Wintergarten, Garten und Aufzug (Haupthaus).

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 x Ticket für eine große Stadtrundfahrt Dresden (ca. 90 Min.)
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.08. - 31.08.22, 01.11. - 26.12.22	99	139	229	309	
01.09. - 31.10.22	109	149	239	319	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Reise-Code: **he**

schon ab €

99,- p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Harz

CAREA Harz Hotel Allrode



Last-Minute-Special:
10 % Ermäßigung im Reisezeitraum
01.08. - 31.08.22 (letzte Abreise)

Schmalspurbahn, Harz



Teufelsmauer

Ihr Hotel in Allrode besteht aus mehreren miteinander verbundenen Gebäuden mit Restaurant, Bar, Café, Gasthaus, Biergarten, Wellness-Oase mit Hallen-/Bewegungsbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung des Familienschwimmbads und der Wellness-Oase (Öffnungszeiten lt. Hotelaushang) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ H1

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
30.10. - 14.12.22	159	259	349	
01.08. - 29.10.22	189	299	409	

DZ H1 = Doppelzimmer Haus 1

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2-3 € p. P./Nacht (saisonal)

Reise-Code: **allr**

schon ab €

159,- p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Polnische Ostsee

Kurhaus Baltyk Kolberg

Ihr Hotel liegt direkt am Sandstrand von Kolberg. Es umfasst zwei miteinander verbundene Gebäude mit u. a. Restaurant, Bar, Café, Terrasse, Wintergarten, Fahrradverleih u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Vollpension**
- ✓ Tägliche Nutzung des Aquaparks mit Hallenbad, Solebecken, Whirlpool, Wasserrutsche, Saunen, Dampfbad, Fußbad (1,5 Stunden)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich	
	Nächte	5	7
22.10. - 16.12.22	269	379	
01.10. - 21.10.22	349	479	
10.09. - 30.09.22	369	519	
20.08. - 09.09.22	439	609	
01.08. - 19.08.22	499	699	

Einzelzimmerzuschlag: 40 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,20 € pro Person/Nacht

Auch mit All Inclusive buchbar



Reise-Code: **bako**

schon ab €

269,- p. P.

6 Tage inkl. Vollpension

Bayerischer Wald

Hotel Am Pfahl in Viechtach

Ihr Hotel am Rande von Viechtach bietet u. a. Restaurant, Bar, Aufzug, Tennisplatz und Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Ruheraum, einem Fitnessraum u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Saunen
- ✓ 15 % Ermäßigung auf Wellnessanwendungen pro Vollzahler
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ WLAN in der Lobby
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
06.11. - 14.12.22	99	149	199	
28.08. - 05.11.22	129	179	239	
12.08. - 27.08.22	149	199	259	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,70 € pro Person/Nacht

Ausflugspakete zubuchbar



Regensburg

Reise-Code: **pfvi**

schon ab €

99,- p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive Light

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung

0261-2935 1973

Mo. - Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

Bequem online buchen

reisenaktuell.com



NEUES BÜRO- UND LAGERGEBÄUDE FERTIGGESTELLT UND BEZOGEN

Nach 18 Monaten Bauzeit wurde ein modernes Büro- und Lagergebäude mit dezenter Farbgestaltung fertiggestellt. Auf zwei Etagen entstanden so moderne Büroarbeitsplätze und technische Anlagen- und Lagerräume für die Sicherstellung der Energie- und Telekommunikationsversorgung aller Freitaler Bürger.

Gemeinsam mit den **Technischen Werke Freital (TWF)** wurden im Erdgeschoss Büro- und Sozialräume für die Mitarbeiter der Abteilung Abwasserbetrieb eingerichtet.

Durch die Schaffung attraktiver und moderner Arbeitsbedingungen sichern wir unseren Fachkräftebedarf für den Betrieb der kommunalen Infrastruktur.

Freitaler Stadtwerke GmbH

Potschappler Straße 2 - 01705 Freital - Telefon: 0351 64 828-0 - FSW@FTL-Stadtwerke.de

ENTSTÖRDIENSTE: Strom: **0351 64 828 666** • Gas: **0351 64 828 888** • Internet: **0351 64 828 777**